

Van 30.09 tot 2.10.2016

Klet'mar Jette

24u cultuur



Jetteinfo

De herfst wordt goed ingezet in Jette, want tijdens het eerste weekend van oktober kan u tijdens het nieuwe evenement 'Klet'Mar Jette' genieten van drie dagen vol cultuur. Het volledige Jetse, culturele aanbod komt aan bod, met samenwerkingen met de Jetse culturele partners, van een thé dansant tot een literair salon, een verrassende expo of een stomend dansfeestje.

P. 28 & 29


V.U.: HERVÉ DOYEN, BURGEMEESTER
WEMMELSESTEENWEG 100 - 1090 JETTE
02.423.12.11 | COMMUNICATIE@JETTE.IRISNET.BE
AFGIFFEKANTOOR BRUSSEL 9



SOLIDAIRE KRUIDENIER 7



WEEK VAN DE FAIRTRADE 15



IK BEN DE ANDER 25



EXPO-VERKOOP R. DE WINNE 27



Een solidaire kruidenier voor Jette



Het oprichten van een sociale kruidenierszaak vormde een van de hoofduitdagingen van het OCMW voor deze legislatuur. Een verwezenlijking die ons na aan het hart ligt. De realisatie heeft twee jaar werk gevraagd, heel wat ontmoetingen en samenwerking tussen verschillende partners uit de sociale, politieke en private sector. Een innoverend, sociaal en solidair project dat vandaag uitmondt in de opening van CABA Jette, de eerste solidaire kruidenier in Jette.

Dit project is solidair op meerdere vlakken. CABA Jette biedt personen in moeilijke omstandigheden de kans om toch kwalitatieve, verse, lokale en duurzame voedingswaren aan te schaffen, tegen een voordelig tarief.

Solidair ook omdat de kruidenierszaak de betrokkenen een verantwoordelijkheidsgevoel bezorgt. De klanten hebben nog steeds de vrije keuze tussen de producten, hetgeen hun waardigheid ten goede komt.

Solidair omdat de kruidenierszaak een plek vormt voor opvang, cohesie en contact. Er zal een digitaal lokaal ter beschikking gesteld worden, een cafetaria, workshops georganiseerd worden rond koken en budgetbeheer. Dit alles met het oog op de sociale en financiële autonomie van de betrokkenen.

Met de opening van CABA Jette wordt het aanbod rond voedselhulp in onze gemeente aanzienlijk uitgebreid, maar ook de sociale cohesie.

Dit project CABA Jette is in mijn ogen een prachtige stap vooruit op solidair vlak. Want dit project toont, ik herhaal het vaak, dat de rol van de overheid en het bestuur niet schuilt in het beheer van stenen, wegen, parken, maar wel in het helpen van mensen. Werken aan hun welzijn, aan een aangename leefomgeving, toegang tot cultuur, amusement, ontspanning. Maar ook aandacht besteden aan de kwetsbare mensen, aan diegenen die dreigen weg te glijden in marginaliteit of die uitgesloten geraken. Hen helpen om er terug bovenop te geraken, via efficiënte, eerlijke en kwalitatieve steun.

Dit deel van het takenpakket van de gemeente is misschien minder zichtbaar of minder spectaculair, maar daarom niet onbelangrijker. Ik ben bijzonder trots op het project en ik dank van harte het OCMW en alle partners voor hun inzet, maar ook diegenen die van dit project een aangename, nuttige plek zullen maken.

Hervé Doyen, uw Burgemeester



VRAGEN OVER
DE GEMEENTE JETTE ?
SURF NAAR
WWW.JETTE.BE

HET GEMEENTEHUIS

Wemmelsesteenweg 100
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Dienst Bevolking, Burgerlijke
Stand en financiële dienst:
ma-di-woe-vrij
van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 19u

Andere diensten:
ma-di-woe-vrij
van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 16u

THEODOR 108

Léon Theodorstraat 108
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Openbare Ruimte, Gemeentelijk
patrimonium, Grondgebied-
beheer, Mobiliteit, Duurzame
Ontwikkeling:
ma-di-woe-vrij van 8.30u tot 14u
don van 13u tot 16u

RAADHUIS

Kardinaal Mercierplein 1
1090 Jette
Politiecommissariaat
Tel: 02.412.68.06

Inhoudstafel

SOLIDAIRE KRUIDENIER



7

FOTOWEDSTRIJD 'BEL MARCO'



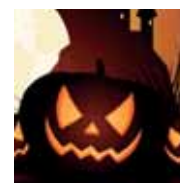
9

WEEK VAN DE FAIRTRADE



15

HALLOWEEN



25

EXPO IK BEN DE ANDER



25

EXPO-VERKOOP DE WINNE



27

KLET'MAR JETTE



28>29

DE JETTENAREN AAN HET WOORD



34

Het College van Burgemeester en Schepenen 2013 - 2018



Hervé DOYEN
Burgemeester
LBJETTE

- Veiligheid en Veiligheidscontract
 - Coördinatie en Algemene zaken
 - Voogdij O.C.M.W.
 - Wijkcontract
 - Communicatie en Informatie
- > hdoyen@jette.irisnet.be
02.423.12.19



Geoffrey LEPERS
1^{ste} Schepen
MR-OPEN VLD

- Franstalig onderwijs
 - Financiën
 - Openbare reinheid
 - Toerisme
 - Informatica & Nieuwe technologieën
 - Oudstrijders
 - Vervoer
- > glepers@jette.irisnet.be
02.423.12.34



Bernard VAN NUFFEL
2^{de} Schepen
ECOLO-GROEN

- Openbare ruimte
 - Gemeentelijk patrimonium
 - Energiebeheer (URE, PLAGE, ...)
- > bvannuffel@jette.irisnet.be
02.423.12.08



Benoît GOSSELIN
3^{de} Schepen
LBJETTE

- Preventie
 - Sport
 - Buitenschoolse activiteiten en Kids' Holidays
 - Personeel
 - Bi-culturele infrastructuur
- > bgosselin@jette.irisnet.be
02.423.12.05



Claire VANDEVIVERE
4^{de} Schepen
LBJETTE

- Burgerlijke stand
 - Demografie
 - Sociale zaken
 - Gelijke kansen - Integratie - Mindervaliden
 - Leefmilieu
 - Kwaliteit van de dienstverlening aan de burger
- > cvandevivere@jette.irisnet.be - 02.423.12.05



Paul LEROY
5^{de} Schepen
LBJETTE

- Economisch leven en Handel
 - Animatie
 - Gezinnen en het Jonge kind, Franstalige jeugd
 - Gezondheid - Stedenbouw
- > pleroy@jette.irisnet.be
02.423.12.03



Brigitte GOORIS
6^{de} Schepen
MR-OPEN VLD

- Nederlandstalig onderwijs
 - Nederlandstalige jeugd
 - Nederlandstalige cultuur en Nederlandstalige zaken
 - Nederlandstalige senioren
- > bgooris@jette.irisnet.be
02.423.12.34



Jean-Louis PIROTTIN
7^{de} Schepen
LBJETTE

- Franstalige cultuur (inclusief academie en bibliotheek)
 - Franstalige senioren
 - Bi-communautaire activiteiten
 - Werkgelegenheid
 - Leegstaande gebouwen en terreinen
 - Erediensten
- > jlpirottin@jette.irisnet.be
02.423.12.03



Nathalie DE SWAEF
8^{ste} Schepen
ECOLO-GROEN

- Mobiliteit
 - Woonklimaat / Huisvesting
 - Duurzame ontwikkeling
 - Noord/Zuid relaties
- > ndeswaef@jette.irisnet.be
02.423.12.09



Paul-Marie EMPAIN
Gemeentesecretaris

- Algemene leiding gemeentelijke diensten
 - Hoofd van het gemeentepersoneel en bevoegd voor het dagelijks personeelsbeheer
 - Voorbereiding en opstellen verslagen College van Burgemeester en Schepenen en Gemeenteraad
- > pmempain@jette.irisnet.be
02.423.12.26



Brigitte DE PAUW
Voorzitster OCMW
LBJETTE

OCMW
Sint-Pieterskerkstraat 47
> Secretariaat: 02.422.46.11
> Sociale dienst: 02.422.46.75

Sociale Huisvestingsmaatschappij Jette Haard
Voorzitter :
Benjamin Goeders
Essegem 3, Lahayestraat 282
> Tel. 02.478.38.35
Permanenties diensten administratie, boekhouding en sociale dienst: maandag van 9u tot 12u en dinsdag van 13.30u tot 16.30u

Sociaal Woningbureau Jette
Voorzitter :
Laurent Vanden Broeck
Residentie Essegem 2
Jules Lahayestraat 288
> Tel: 02.421.70.90

Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap
Voorzitter :
Didier Paternotte
Léon Theodorstraat 204
> Tel: 02.421.65.00

Europese week van de Lokale Democratie

Interculturele dialoog als centraal thema

Jaarlijks organiseren de lokale overheden van de 47 lidstaten van de Europese Raad, in het kader van de Europese week van de Lokale Democratie, allerhande activiteiten om de bewoners te betrekken bij lokale thema's. Jette heeft een uitgebreid programma uitgewerkt dat veel meer dan een week in beslag neemt!

Bewoners, leerlingen, verenigingen en gemeentepersoneel kunnen deelnemen aan verschillende ontmoetingen en initiatieven. Uitwisseling vormt de basis voor het thema van dit jaar : 'Samenleven in cultureel diverse maatschappijen: elkaar respecteren, met elkaar spreken en omgaan'. Voor de meeste activiteiten moet u zich inschrijven. Wees er dus tijdig bij!

10/10 om 17u :

Opening Europese Week van de Lokale Democratie (FR)

Rondetafelgesprek rond uitwisseling en internationale solidariteit.

- ▶ **Sint-Joost** (hôtel Radisson)
vanaf 18 jaar - inschrijving verplicht

12/10 om 14u : Voorstelling fotowedstrijd 'Bel Marco' (FR/NL)

Infosessie rond de fotowedstrijd 'Bel Marco' die zich richt op de jongeren (12-25 jaar) uit Jette en de Marokkaanse gemeenten Sidi Bibi en Belfaa. Het doel is om tot een uitwisseling te komen tussen de jongeren uit de 3 gemeenten, via foto's die tonen wat ze leuk vinden in hun omgeving of wat ze zouden willen veranderen. Na de wedstrijd zal er een tentoonstelling georganiseerd worden in de 3 gemeenten. Meer info op pagina 9.

- ▶ **Léon Theodorstraat 108** (Polyvalente zaal)
voor scholen, Jetse verenigingen en jongeren tussen 12 en 25 jaar

15/10 : Workshop voor kinderen "Le village de nos rêves" (FR)

Deze Franstalige workshop richt zich op jongeren tussen 10 en 12 jaar en wordt georganiseerd in samenwerking met Ploef in het kader van de actie 'Place aux enfants'. De inschrijvingen voor dit evenement zijn afgesloten.

- ▶ **Ploef!** - Bonaventurestraat 100
voor de deelnemers aan 'Place aux Enfants'

15/10 om 14u: Bruxelles en dialogue (FR)

Rondetafelgesprek voor adolescenten 'Tijd om te delen/Partager au-delà /share me'.

- ▶ **PIQ** - de Smet De Naeyerlaan 147
vanaf 16 jaar en op inschrijving



16/10 om 12u: Workshop voor volwassenen 'Het dorp van onze dromen' (FR/NL)

Gezamenlijke creatie van een maquette van een pluriculturele gemeente met het oog op algemeen welzijn. Meer info over deze workshop in het programma van Ploef verderop in deze krant.

- ▶ **Ploef!** - Bonaventurestraat 100
vanaf 18 jaar

19/10 om 14u: Bezoek aan het museum van het Kapitalisme (FR)

Het museum van het Kapitalisme werd in 2014 gecreëerd in Namen en is momenteel geïnstalleerd in Cité culture in Laken. Dit rondreizend museum laat het publiek de systemen die hen omgeven beter begrijpen en biedt ruimte voor bedenkingen en discussies rond kapitalisme.

- ▶ **Afspraak: rue L. Theodorstraat 108** om 13.30u
vanaf 18 jaar en op inschrijving

22/10, van 10 tot 16u: Schrijfworkshop

Afsluitworkshop van het project 'Les enfants des rues d'ici et d'ailleurs', in samenwerking met de Franstalige bibliotheek van Jette

- ▶ **BiblioJette** - Kardinaal Mercierplein 10
vanaf 18 jaar en op inschrijving

15/11 om 19.30u:

Infoavond over de actuele migratie

Infoavond georganiseerd door het opvangcentrum voor asielzoekers van het Jetse Rode Kruis en andere hulporganisaties.

- ▶ **Centre Armillaire** - de Smet de Naeyerlaan 145
iedereen welkom

25/11 om 20u: Rondetafelgesprek rond samenleven in cultureel diverse maatschappijen

Discussie rond het thema 2016 van de Week van de Lokale Democratie 'Samenleven in cultureel diverse maatschappijen: elkaar respecteren, met elkaar spreken en omgaan'.

- ▶ **BiblioJette** - Kardinaal Mercierplein 10
vanaf 18 jaar en op inschrijving

Meer info en inschrijvingen:

Dienst duurzame ontwikkeling

Anne-Françoise Nicolay

02.423.31.02

afnicolay@jette.irisnet.be

Vormingssalon

Vierde editie, vierde succes

Op 6 september ontving het Vormingssalon weer heel wat bezoekers in de Gemeentelijke feestzaal. Deze vierde editie vormde een meer dan geslaagde editie.

Zowel de organisatoren als de bezoekers waren bijzonder tevreden over het Vormingssalon. De 28 aanwezige exposanten kwamen uit allerlei domeinen zoals bouw, boekhouding, secretariaat, taal, informatica, gezondheidszorg, kinderopvang, preventie, horeca,... Het initiatief bood de bezoekers de kans om zich te informeren over het uitgebreide vormingsaanbod, zowel Nederlands- als Franstalig. Sommige bezoekers zochten een vorming om professioneel een nieuwe weg in de slaan, anderen wilden hun competenties bijschaven op zoek naar een job. Voor elk van hen had het salon een aanbod. Hopelijk vormde het Vormingssalon voor de deelnemers de eerste stap naar het realiseren van hun voornemen.



Te voet, met het treintje of op wieltjes

Autoloze zondag in Jette, een mooi avontuur



Op 18 september werden de Jetse straten, net zoals het volledige Brusselse Gewest, ingepalmd door fietsers, steppers, skaters, monowheelers, wandelaars en andere aanhangers van zachte mobiliteit. En om deze Autoloze zondag nog meer op te luisteren, kon jong en oud genieten van het gigantisch grasveld op het Kardinaal Mercierplein en de vele activiteiten rond mobiliteit en leefmilieu. Ook de Pannenhuisrotonde was een bezoekje waard, met het treintje dat een pendeldienst voorzag. De rotonde was omgedoopt tot 'Living Pannenhuis', met allerhande animatie door en voor de buurtbewoners. En dit alles onder een stralende zon. We kijken al uit naar de editie van volgend jaar!

Give-box, een solidair initiatief

Behandel het met respect!

Burgerinitiatieven kennen sinds enkele jaren een groeiend succes, ook in Jette, waar na de wijkcompostpunten en de netwerken voor kennisuitwisseling ook een Give Box het licht zag. Bent u dit idee van een meer solidaire gemeenschap genegen? Steek dan de vrijwilligers een hart onder de riem en respecteer hun werk.

Een Give Box is een publieke doorgeefkast waar u voorwerpen kwijt kan die u niet langer gebruikt of die u niet langer interesseren: boeken, dvd's, decoratieartikelen, vaatwerk, gereedschap, speelgoed, kleren,...

Geen stortplaats voor grofvuil

Jammer genoeg worden in de Give Box in de wijk Expo te dikwijls voorwerpen achtergelaten die eigenlijk op een containerpark horen. Maar de Give Box is geen containerpark, wel integendeel! Alles wat u er achterlaat moet proper en in goede staat zijn. Uit respect voor de bewoners van de wijk en het milieu, is het bovendien verboden grofvuil - zelfs indien dat in goede staat is - te deponeren in



de Give Box. Samengevat komt het hierop neer: alles wat niet thuishoort in de Give Box mag er niet achtergelaten worden. Ook als er geen plaats meer is, wordt u verzocht later terug te keren om uw voorwerpen te deponeren. Denk aan de vrijwilligers die er elke dag langsgaan om wat orde te scheppen en help hen de Give Box in goede staat te houden zodat hij nog lang dienst kan doen.

Om uw grofvuil van de hand te doen, kan u contact opnemen met de ophaaldienst van Net Brussel via het gratis nummer 0800.981.81. U kan er ook mee terecht op een van de gewestelijke containerparken (Rupelstraat in 1000 Brussel of Brits Tweede Legerlaan in 1190 Vorst).

Van 13 tot 19 oktober

Nationale inzameling levensmiddelen

Strijdt mee tegen de honger!

De volgende nationale inzameling van levensmiddelen ten voordele van minderbedeelden in ons land, vindt plaats van donderdag 13 tot woensdag 19 oktober 2016 in alle winkels van de Delhaizegroep. Zin om deel te nemen? De Belgische Federatie van Voedselbanken is op zoek naar vrijwilligers!

Twee uur van uw tijd

In België is één persoon op zeven afhankelijk van voedselhulp en leeft bijna 15% van de bevolking onder de armoedegrens. Reden genoeg voor de Belgische Federatie van Voedselbanken om elk jaar een grote inzameling van levensmiddelen te organiseren. Daarom is ze op zoek naar vrijwilligers die van 13 tot 19 oktober waardebonnen uitdelen aan de klanten van de Delhaizewinkels. Dit

vraagt slechts twee uur van uw vrije tijd.

Zin om deze solidariteitsactie te steunen? Geef u dan op als vrijwilliger en spreek erover met vrienden en familie!

Geïnteresseerd? Neem contact op met de Belgische Federatie van Voedselbanken via info@foodbanks.be
Belgische Federatie van Voedselbanken
Glasgowstraat 18 in 1070 Brussel
www.foodbanks.be



Oxfam-ontbijten

Ook in Jette,
en dat op 8 en 9 oktober

Samen gezellig aan tafel fairtradeproducten proeven uit het Noorden en het Zuiden, dat betekent ook de lokale Oxfam-ploeg beter leren kennen en de producten en doelstellingen ontdekken van de nieuwe Oxfam-campagne 'Alternatieven doen groeien'.

Oxfam-ontbijten zijn gezellige momenten onder familie of vrienden en zetten het soort handel in de kijker waar mens en de natuur centraal staan. Afspraak in Jette op zaterdag 8 en zondag 9 oktober.

Alternatieven doen groeien

Oxfam ondersteunt eerlijke en solidaire handel, zowel in het Noorden als in het Zuiden, en volgt hierbij een aantal gedragslijnen:

- Nieuwe banden creëren tussen producenten en consumenten in het belang van een beter leven voor iedereen
- De creativiteit en de expertise van arbeiders in het Zuiden naar waarde schatten
- Rechten garanderen voor de lokale producenten en de arme arbeiders
- De partners aanmoedigen om te strijden tegen ongelijkheid en armoede
- Initiatieven voor verandering in bepaalde landen en domeinen ondersteunen
- Een economisch rechtvaardige wereld opbouwen door een concreet alternatief voor te stellen voor de internationale handel



Dankzij de nieuwe Oxfam-campagne ontdekt u alternatieven die aantonen dat anders consumeren wel degelijk kan. Alvast smakelijk eten voor zij die er op 8 en 9 oktober bij zullen zijn!

Oxfam-ontbijten

Zaterdag 8 en zondag 9 oktober 2016

Wouters-paviljoen, van 8 tot 12u

A. Woutersstraat 12

Prijs: 6 € (volwassenen)

4 € (kinderen van 4 tot 12 jaar)

CABA Jette

Solidaire kruidenier opent de deuren in Jette

Op woensdag 28 september opende de solidaire kruidenier 'CABA Jette' de deuren in Jette. Dit project zorgt ervoor dat gezonde voeding voor iedereen toegankelijk is.



CABA Jette, gelegen op de Leopold I-straat 483, streeft verschillende doelen na. Eerst en vooral wil deze sociale kruidenier het huidig aanbod rond voedselhulp in Jette uitbreiden, met een extra dienstverlening bovenop de sociale restaurants en voedselpakketten. 'CABA Jette' biedt aan een kwetsbaar publiek de mogelijkheid om producten te kopen tegen een verlaagd tarief (50% van de marktprijs), waarbij de kwaliteit van de voedingswaren gegarandeerd is via de verse producten.

Meer dan materiële steun

Naast de materiële steun, wil 'CABA Jette' vooral een open plek vormen voor de Jettenaars, waar ze terecht kunnen voor sociale cohesie, informatie en sensibilisering rond verschillende thema's zoals gezonde en duurzame voeding, gezondheid, budgetbeheer, kookworkshops, recycling,...

In de cafetaria en de digitale ruimte zal men gemakkelijk sociale contacten kunnen leggen. De kruidenierszaak zal OCMW-gebruikers aanwerven in haar team met het oog op socio-professionele integratie.

'CABA Jette' zal eveneens bijdragen tot verminderde voedselverspilling door onverkochte voedingswaren te recupereren bij de Jetse handelszaken en supermarkten.

Het project kwam er dankzij de steun van de overheid (federaal, gewest, gemeente en OCMW) en verschillende privé-partners, maar de solidaire kruidenier doet ook een beroep op de lokale solidariteit met een oproep tot giften door de inwoners.

“ DE SOLIDAIRE KRUIDENIER BIEDT ALLE JETTENAARS TOEGANG TOT GEZONDE EN BETAALBARE VOEDING ”

Informatieavond

'CABA Jette' vormt een ontmoetingsplaats die een dynamiek wil creëren rond gezonde voeding voor iedereen in Jette. Om de Jettenaars het project voor te stellen, wordt er op dinsdag 11 oktober om 18.30u een informatieavond georganiseerd in de lokalen van de kruidenier. Met het oog op een

vlotte organisatie, kan u best vooraf inschrijven voor deze infoavond via info@cabajette.be

CABA Jette

Leopold I-straat 483

Van maandag tot vrijdag, van 10 tot 18u

02.311.40.04 - info@cabajette.be

www.cabajette.be

Een initiatief van de OCMW-voorzitster Brigitte De Pauw en Schepenen van Sociale Zaken Claire Vandevivere, met de steun van Burgemeester Hervé Doyen en de ministers Pascal Smet en Céline Fremault



Steun de participatieve duurzame wijk Expo

Sinds kort heeft het bewonerscomité Expo zich aangesloten bij het initiatief rond participatieve duurzame wijken. Als u in de wijk woont en op zoek bent naar gezamenlijke projecten in uw buurt, moet u bij het wijkcomité Expo zijn.

De participatieve duurzame wijk Expo, afgekort CILo, wil graag nieuwe projecten lanceren en is op zoek naar vrijwilligers om hun groep te vervoegen. Wenst u bij te dragen tot de kwaliteit van uw wijk en het leefmilieu? Dan is dit project op uw maat geschreven!

Wat is een participatieve duurzame wijk?

In de participatieve duurzame wijken leren de mensen die in de wijk wonen en er vaak komen samen te werken rond duurzame projecten: energie besparen, afval verminderen en nuttig aanwenden, zich anders verplaatsen, biodiversiteit ontwikkelen en beschermen, nadenken over het gebruik van de publieke ruimte, zorgen voor een sterkere sociale cohesie en solidariteit,...

Compost, give-box en zoveel meer

Het wijkcomité Expo heeft niet gewacht op haar titel 'Participatieve duurzame wijk' om actie te ondernemen. Dankzij de samenwerking met



verschillende gemeentediensten, beschikt de wijk over een gemeenschappelijke composthoop waar een twintigtal gezinnen hun organisch afval kwijt kunnen, maar ook over een give-box (lees pagina 6). Dit jaar bracht het buurtfeest heel wat bewoners bij elkaar rond een grote barbecue en, in samenwerking met het Centre culturel, werden de Sibelgakasten versierd met kleurrijke tekeningen in het kader van Sibelg'art.

Zin om deel uit te maken van hun volgend wijkproject? U beschikt ongetwijfeld over een talent, als knutselaar, tuinier, schrijver, creatieveling,... Iedereen is welkom en u zal met open armen ontvangen worden.

Meer info:

cilo.jette@gmail.com

Participatieve duurzame wijk Expo

(R. Soetens, Bonaventure, J. Schuermans, J. Tiebackx, J.B. Moyens, en de Liebrecht- en Tentoonstellingslaan)

Van 10 tot 12 oktober 2016

Beurs voor winter-, sport- en zwangerschapskledij

Zin om nieuwe kleren te kopen of om de kleren die u niet langer draagt van de hand te doen? Neem dan deel aan de beurs voor winter-, sport- (0 tot 16 jaar) en zwangerschapskledij, georganiseerd door La Ligue des Familles op 10, 11 en 12 oktober.

Waar en wanneer kan u uw kleren afgeven?

- Enkel op afspraak, op maandag 10 oktober, van 15 tot 19u, en op dinsdag 11 oktober, van 9 tot 17u, in de Gemeentelijke feestzaal
- Prijs: 1 €/lot voor leden van la Ligue des Familles (2 loten van max. 20 stuks/persoon) - 4 €/lot voor niet-leden (1 lot van max. 20 stuks/persoon)
- Voorwaarden: enkel winterkleren, proper, gestreken en in perfecte staat, kleren die een ensemble vormen moeten samen aangeboden worden
- Recuperatie niet-verkochte kleren: woensdag 13 oktober, van 19 tot 20u

Wie koopjes wil doen, kan op dinsdag 12 oktober, van 19 tot 21u, en op woensdag 13 oktober, van 9 tot 15u, terecht in de Gemeentelijke feestzaal. De opbrengst van deze beurs en de niet-verkochte artikelen die niet gerecupereerd werden, gaan naar een goed doel.

Wie een afspraak wil maken om kleren af te geven, kan op maandag 3 of dinsdag 4 oktober (van 19 tot 20u) bellen naar 0477.35.10.14.

Bedenk vooraf welke dag en uur u het beste past.

Meer info: ldf.jette@gmx.com

Beurs voor winter-, sport- (0 to 16 jaar) en zwangerschapskledij

Dinsdag 12 oktober, van 19 tot 21u

Woensdag 13 oktober, van 9 tot 15u

Gemeentelijke feestzaal, Kardinaal Mercier plein 10 (1^{ste} verdieping) - ruime parking achter het station

Depot kleren:

10 oktober (15-19u) en

11 oktober (9-17u), enkel op afspraak

8 en 11 november 2016

Speelgoedbeurs

La Ligue des Familles organiseert in november een beurs voor speelgoed, kinderboeken, babymateriaal en skikleren. De ideale gelegenheid om enkele spullen van de hand te doen of uw kasten te vullen.

Artikelen afgeven kan zonder afspraak op dinsdag 8 november, van 9 tot 12u en van 13 tot 17u, in de Gemeentelijke feestzaal. Wie buitenkansjes op de kop wil tikken, kan vlak daarna terecht op de verkoop zelf, die plaatsvindt op dinsdagavond 8 november en vrijdag 11 november. Meer info in Jette Info van volgende maand.

Beurs voor speelgoed, kinderboeken, babymateriaal en skikleren

Dinsdag 8 november, van 19 tot 21u

Vrijdag 11 november, van 9 tot 17u

Gemeentelijke feestzaal, Kardinaal Mercier plein 10 (1^{ste} verdieping) - ruime parking achter het station

Depot kleren:

8 november, van 9 tot 12u en van 13 tot 17u, zonder afspraak

Fotowedstrijd 'Bel Marco'

De samenleving door de ogen van de Jetse en Marokkaanse jeugd

Hou je van fotografie? Wil je jouw mening geven over jouw wijk? Ben je tussen 12 en 25 jaar? Wil je jouw beeld delen met andere jongeren van jouw leeftijd, uit Marokko en België? Neem dan deel aan de fotowedstrijd 'Bel Marco'!

Hoe deelnemen?

Fotografeer een situatie of een plaats in jouw wijk en neem deel aan de fotowedstrijd (maximum 4 foto's per deelnemer). Deel een foto van een plek die je leuk vindt, een sympathiek tafereel, een hoekje dat verbeterd kan worden,... Via de website www.jette.be kan je jouw foto's doorsturen en deelnemen aan de fotowedstrijd. Op de facebookpagina die midden oktober online gaat, tijdens de week van de lokale democratie, zullen de foto's gepost en becommentarieerd worden.

De beste foto's worden door een jury geselecteerd voor een reizende tentoonstelling die in Jette, Sidi Bibi en Belfaa te zien zal zijn. De 3 beste deelnemers zullen eveneens een prijs ontvangen.



Samenwerking tussen Jette en Marokko

Het fotoproject 'Bel Marco' vormt een samenwerking tussen Jette en de Marokkaanse gemeenten Sidi Bibi en Belfaa, waarmee ook op andere vlakken sociale projecten lopen. Vandaar ook de naam van het project 'Bel Marco', dat verlan is voor de afkorting van beide landen.

Het doel is om de jongeren de kans te bieden om hun mening te geven over hun omgeving en hen te laten nadenken over hun samenleving. Fotografie vormt hiervoor een ideaal expressiemiddel. Zeker nu zowat elke jongere over een smartphone beschikt en zijn/haar belevenissen deelt via de sociale netwerken. De jongeren kunnen vrij deelnemen aan het project, maar er zal ook samengewerkt worden met Jetse scholen om de Jetse jeugd warm te maken voor de fotowedstrijd.

Het project loopt tot eind februari 2017, waarna de selectie van de foto's plaatsvindt en de tentoonstelling voorgesteld zal worden, in Jette en Marokko. Meteen een mooi visitekaartje voor de geselecteerde deelnemers.

Meer info:

www.jette.be - communicatie@jette.irisnet.be

Fotoproject 'Bel Marco'

Voor jongeren tussen 12 en 25 jaar

Deelnemen kan via www.jette.be

Een organisatie van de gemeentelijke dienst Noord-Zuidrelaties, op initiatief van Schepen Nathalie De Swaef

Samenlevingsdienst voor jongeren tussen 18 en 25

Tussen 18 en 25 jaar moeten jongeren vaak belangrijke keuzes maken op het vlak van studierichting, job,... Voor velen onder hen is het niet altijd evident om zich te positioneren in onze samenleving. Via de 'Samenlevingsdienst' kunnen ze gedurende 6 maanden de overgang maken, door zich te engageren voor een solidariteitsactie en meteen ook nieuwe capaciteiten onder de knie te krijgen.

De Samenlevingsdienst laat jongeren tussen 18 en 25 jaar zich inzetten voor nuttige projecten voor de gemeenschap zoals hulp aan personen, solidariteit, toegang tot cultuur en educatie, leefmilieu,... Deze dienst loopt 6 maanden, individueel of in team, waarbij de jongeren een vorming krijgen, een vergoeding, een verzekering en vooral erkenning.

Een organisatie kiezen

Een jongere die een Samenlevingsdienst wil doen, engageert zich voor een hoofdopdracht bij een organisatie, gedurende 70% van z'n tijd (4 dagen per week). Tegelijkertijd is er ook een bijkomende taak in een andere sector en een communautaire uitwisseling in een van de beide andere gemeenschappen van het land. Dankzij deze ervaring verwerft de jongere belangrijke competenties met het oog op zijn persoonlijke en professionele ontwikkeling.

Jetse Samenlevingsdienst

In Jette ontvangen verschillende organisaties de jongeren van de Samenlevingsdienst, waaronder het Interwijkproject, dat onlangs Lune Zapico mocht verwelkomen. Zowel de jongedame als de organisatie waren bijzonder opgetogen over de samenwerking. De Kinderboerderij, le Centre d'Entraide de Jette, het Rode Kruis en Ploef be-

horen eveneens tot de kandidaten voor een samenwerking, net zoals enkele andere organisaties in de omliggende gemeenten. Naast de opvang en begeleiding van de jongere tijdens zijn/haar wekelijkse vierdaagse missie, moet de organisatie de jongeren ook vormen tot een actieve bewoner.

Een recent onderzoek in Frankrijk toont dat 75% van de jongeren die een Samenlevingsdienst volgden de studies hervatten of werk vinden. Het project geeft hen zelfvertrouwen, laat hen zich nuttig voelen, een vast werkritme aanleren, zich inzetten voor anderen, hun toekomst beter bepalen en in handen nemen,... Kortom, het geeft hen meer zin in het leven en hun leven meer zin, en het komt de samenleving ten goede!

Platform voor de Samenlevingsdienst

Hamerstraat 21 in 1000 Brussel

www.service-citoyen.be

Waarom weggooien?

Als u ook kan herstellen, recycleren, weggeven,...

Plaatsgebrek, nieuwe smaak, geen handige harry,... Er zijn 101 redenen om een toestel, kledingstuk of object weg te gooien. Weet echter dat er heel wat alternatieven bestaan, zodat deze zaken niet op de afvalberg belanden.

Een rokje dat niet meer past, een broodrooster die niet meer werkt of speelgoed dat men ontgroeid is,... Al deze zaken nemen plaats in op uw zolder of in uw kasten. Als u ze kwijt wil, denkt u er in de eerste plaats vast aan om ze gewoon weg te gooien. Maar hebt u er reeds aan gedacht om ze te laten herstellen, te recycleren, te verkopen of weg te geven? We geven u een overzicht van enkele initiatieven die uw voorwerpen een tweede leven bieden en zo helpen om verspilling tegen te gaan.

Kledij

• Vzw Terre

Uw kleren krijgen een tweede leven als u ze in de kledingcontainer van Terre stopt. Ze worden ingezameld, gesorteerd en vervolgens verkocht voor een zacht prijsje of gerecycleerd. In Jette vindt u verschillende kledingcontainers van Terre. U vindt het overzicht van de kledingcontainers op www.terre.be



• Rouf

U kan uw kleren, in goede staat, binnenbrengen bij de tweedehandswinkel Rouf, die deze tweedehands verkoopt en tegelijkertijd voor socio-professionele integratie zorgt.

Tweedehandswinkel Rouf

Wemmelsesteenweg 3
02.426.29.36



Kledij en voorwerpen

• Spullenhulp

De Jetse winkel Spullenhulp (Petits Riens) recupereert uw kledij, voorwerpen en boeken in goede staat. Dankzij uw giften verkoopt deze vereniging kwalitatieve tweedehandsartikelen tegen betaalbare prijzen. U kan ook uw meubels en elektronische toestellen schenken, door Spullenhulp (Petits Riens) te bellen op 02.541.13.86.

Winkel Spullenhulp

Jetsesteenweg 683
02.427.21.08 - www.petitsriens.be



• Oxfam-Solidariteit

De werking van de Oxfamwinkels is grotendeels gebaseerd op de giften van particulieren: kledij en schoenen in goede staat, handtassen en accessoires, muziek, huishoudartikelen, speelgoed, spelletjes, meubels, boeken,...

Oxfam Shop Belgica

A. Hainautstraat 7
02.427.25.75 - shop.belgica@oxfamsol.be

• La Ligue des familles

De Jetse afdeling van la Ligue des Familles organiseert regelmatig een verkoop van tweedehandskledij en -materiaal (zwangerschap, sport, winter, zomer, kinderen,...). Na afloop gaat de niet opgehaalde kledij en opbrengst naar een goed doel.

Jetse afdeling Ligue des familles:

02.427.22.42 - ldf.jette@hotmail.com

• Give-box Expo

De Give-box van de wijk Expo wordt beheerd door het buurtcomité, met de hulp van enkele vrijwilligers. In deze open kast kan u voorwerpen in goede staat deponeren of zelf een van de voorwerpen recupereren. Wat niet in de Give-box

hoort zijn gevaarlijke producten, voedsel en grofvuil.

Give-box Expo

A. Woutersstraat
(naast het Wouterspaviljoen nr 12)
0486.68.01.76 (après 18h) - cilo.jette@gmail.com

Boeken, dvd, cd, ...

• Give-box van Het Gemeentehuis

In het Jetse Gemeentehuis vindt u een Give-box voor boeken, strips en dvd's, waar u dergelijke romans of films kan deponeren of gratis kan meenemen.

Inkomhal van Het Gemeentehuis

Wemmelsesteenweg 100



• Cash converters

Deze tweedehandswinkel koopt uw tweedehandstoestellen op: gsm's, camera's, kleine electrotoestellen, informaticamateriaal, games, dvd's, uurwerken,... Kortom, zowat alles behalve meubels en kledij. Deze toestellen of voorwerpen worden vervolgens tweedehands verkocht tegen aantrekkelijke prijzen.

Cash converters Jette

Léopold I-strat 452-454
02.426.73.96 - www.cashconverters.be



Te repareren toestellen

• Repair Café

Vrijwillige herstelleraars verzamelen elke 4de zondag van de maand, van 14u tot 16u, om uw te repareren toestellen te redden. Zo strijden ze tegen de overconsumptie door het herstellen van uw elektronische toestellen, fietsen, kledij, speelgoed,...

Repair Café

Centre culturel de Jette

de Smet de Naeyerlaan 147

Meer info:

02.422.31.02 - afnicolay@jette.irisnet.be



Meubles

• Troc

U kan met uw voorwerpen en/of meubels ook terecht bij Troc, indien u deze wil verkopen. De verkoopprijs wordt samen met de expert van de winkel vastgelegd. Bij de verkoop gaat er een commissie naar de winkel voor het stockeren en verkopen. De eigenaar recupereert 55 à 60% van het bedrag. Ook als u op zoek bent naar een (tweedehands)koopje kan u bij Troc terecht.

Magasin Troc de Jette

Bonaventurestraat 51

02.476.90.51 - www.troc.be



Oude gsm's

Het Jetse gemeentebestuur zamelt oude gsm's in voor de vereniging Jane Goodall Institute. De vereniging recupereert sommige onderdelen, zoals de metalen waarvan de ontginning in Centraal Afrika en Congo heel wat menselijke en milieuschade veroorzaakt.

Inkomhal van Het Gemeentehuis

Wemmelsesteenweg 100

www.janegoodall.be



WERKEN OPENBARE RUIMTE



G. Gilsonstraat, Bonaventurestraat, Heilig Hartlaan, J.J. Crocqlaan, 't Hof ten Berg

Vernieuwing van de openbare verlichting

Na de vakantieperiode zullen Sibelga en Irisnet starten met de vernieuwing van de straatverlichting van de G. Gilsonstraat, de Bonaventurestraat, de Heilig Hartlaan, de J.J. Crocqlaan en 't Hof ten Berg. Deze werken zouden 30 werkdagen duren en kunnen op sommige plaatsen een tijdelijk parkeerverbod met zich meebrengen.

F. Couteauxstraat Heraanleg

In samenspraak met Sibelga begon de gemeente in augustus met de volledige heraanleg van de Couteauxstraat die nog tot eind oktober zou duren. De straat is bereikbaar zijn voor voetgangers, maar auto's moeten omrijden. Naargelang de vordering van de werken geldt een gefaseerd parkeerverbod en is de toegang tot bepaalde garages onmogelijk.

Sint-Norbertusstraat Aanleg verkeersdrempel

In de Sint-Norbertusstraat wordt er in de loop van de maand oktober een verkeersdrempel aangelegd. Tijdens deze werken zal de straat afgesloten worden voor het verkeer.

Laarbeeklaan, Dikke Beuklaan, Koningin Astridplein Tram 9

De werken in het kader van de nieuwe tramlijn 9 op de Laarbeeklaan en op en rond het Koningin Astridplein gaan verder, met omlleidingen voor het bus- en autoverkeer als gevolg. Voor meer info kan u terecht op www.tram9.brussels of via de ombudsman: Johan Van Laer - 0497.58.22.57 - ombudsmantram9@gmail.com.

PROXY
CHIMIK

Proxy Chimik in Jette : oktober 2016

- Kardinaal Mercierplein, van 17u tot 17.45u
10 oktober 2016
- Woestelaan (O.L.V. van Lourdeskerk), van 18u tot 18.45u - 24 oktober 2016
- Liebrechtlaan (J.B. Moyens), van 14u tot 14.45u - niet in oktober
- Gemeentelijke Dienst beplantingen (Laarbeeklaan 120 - 02.478.22.99), enkel voor Jettenaren - elke dinsdag, donderdag en zaterdag, van 9u tot 12u

Het Energiehuis

Een gratis huisbezoek om uw energieverbruik te verminderen

Het Energiehuis kan via een van hun adviseurs bij u thuis langskomen om samen met u uw woning onder de loep te nemen. Deze energieadviseur stelt een diagnose met aandacht voor uw specifieke verwachtingen en legt duidelijk uit wat u kunt ondernemen om uw energiefactuur te drukken.

Met de steun van Leefmilieu Brussel, begeleidt het Energiehuis de huurders en eigenaars van alle Brusselse gemeenten om hun energieverbruik te verminderen. Zo worden er ondermeer gratis huisbezoeken voorzien.

Rond de tafel

Het bezoek vertrekt vanuit uw concrete situatie en uw vragen. De adviseur analyseert met u uw energiefactuur (gas en elektriciteit). Daarnaast worden de gezinsgewoonten bekeken en de specifieke problemen in de woning, zoals een koudegevoel of luchtstromen.

U geeft de adviseur een rondleiding in uw woning en geeft hem jouw opmerkingen en/of vragen. De radiatoren, het verwarmingstoestel, de thermostaat, de electrotoestellen, de isolatie en de ramen worden overlopen.

Gepersonaliseerd actieplan

De raadgever informeert u over de mogelijke



concrete acties, als huurder of eigenaar, die gaan van kleine ingrepen tot dagdagelijkse handelingen. Hij/zij kan eveneens renovatiewerken voorstellen met het oog op een beter energiebeheer. Na deze raadgevingen kan hij ook uw actieplan mee opvolgen. Als kers op de taart stelt de adviseur, indien nodig, gratis 3 kleine ingrepen voor (reflecterende panelen achter de radiatoren, het tochtvrij maken van de deur, het vervangen van een doucheknop door een ecologisch model,...).

Heeft u bouw- of renovatieplannen? De adviseurs van het Energiehuis kan u bij elke stap bijstaan en informeren over de premies, de groeneleningen, materialen, technieken en vergelijking van offertes. Neem gerust contact op met hen!

Meer info: www.maisonenergiehuis.be

Maak een afspraak met het Energiehuis voor een huisbezoek op 02.563.40.00

Met de steun van Leefmilieu Brussel



Postkantoor Jette

Renovatiewerken

Zoals u ongetwijfeld zal gemerkt hebben is het postkantoor in de F. Lenoirstraat momenteel gesloten voor renovatiewerken. Voor het gebouw staat een container die dienst doet als voorlopig kantoor tot het einde van de werken. Op 17, 18 en 19 november zal de post uitzonderlijk gesloten zijn voor het publiek. De heropening van de gerenoveerde bureaus is voorzien voor 21 november.

Openingsuren:

- Maandag, woensdag & donderdag van 9.30u tot 12.30u en van 13.30u tot 17u
- Dinsdag & vrijdag van 9.30u tot 12.30u en van 13.30 tot 18
- Zaterdag van 9.30u tot 13u

Bpost Postkantoor Jette

F. Lenoirstraat 29-31

De post zal uitzonderlijk gesloten zijn voor het publiek op 17, 18 en 19 november 2016.



Winnaars Jette in de bloemetjes

Tuinen, gevels, balkons, terrassen op hun kleurrijkst

De teerling is geworpen: de winnaars van de jaarlijkse wedstrijd 'Jette in de bloemetjes' zijn bekend. Tal van Jettenaars hebben zich opnieuw van hun creatiefste en kleurrijkste kant laten zien en werden daarvoor terecht in de bloemetjes gezet.

De wedstrijd 'Jette in de bloemetjes' liep dit jaar van 15 juni tot 15 september en leverde weer heel wat moois op. Gepassioneerde Jettenaars gaven de Jetse zomer een extra kleurrijke toets door hun huizen, appartementen of voortuintjes om te toveren tot een echt bloemenweelde. Er zat dit jaar erg weinig kaf tussen het koren, wat de beraadslagingen van de jury extra bemoeilijkte. Uiteindelijk kwam het dan toch tot een verdict dat op dinsdag 20 september werd bekendgemaakt. Zoals elk jaar waren er opnieuw prijzen in diverse categorieën (gevel, voortuintje, raam/balkon/terras, huurder) waaronder een specifiek bestemd voor de huurders van de Jetse Haard en de Grote Prijs van de Jury voor een uitzonderlijke compositie. Nieuw dit jaar was de Masterprijs, die uitgereikt werd aan een deelnemer elke editie opnieuw een uitzonderlijk mooi resultaat aflevert en daarvoor eerder al in de prijzen viel. Allemaal gingen ze tevreden naar huis met een cadeaubon van 100 euro.



Patricia Detroz (Masterprijs)



Christian Vanmulder



Philippe Fraselle

De Vlaming leert graag talen

Hoe staat het met de inwoners van Jette?

Een uitgebreide talenkennis staat goed op je cv, is handig op reis en je wordt er slimmer van.



Helpt tegen dementie

Een totaal ander voordeel van meertaligheid ligt op het gezondheidsvlak. Het zou beschermen tegen dementie. Onderzoekers stelden een tijdje geleden vast dat meertalige mensen pas drie tot vier jaar later dementieverschijnselen krijgen dan mensen die slechts één taal spreken. Meertaligheid zorgt voor een betere cognitieve prestatie gedurende het hele leven, omdat het goed omgaan met twee talen een bepaalde vaardigheid van de hersenen vereist. Meertaligheid maakt de hersenen flexibel en efficiënt. Sterker nog, mensen die verschillende talen spreken schijnen sowieso vaak een betere mentale gezondheid te hebben!

Zo zie je maar, het biedt niets dan voordelen om meertalig te zijn. En niemand is te oud om te leren!

CVO Meise-Jette biedt buiten Nederlands voor anderstaligen en Vlaamse Gebarentaal nog 11 moderne vreemde talen aan. Voor een prikke (1,50€) per lesuur leer je onder begeleiding van professionele leerkrachten een nieuwe taal. Snel inschrijven is de boodschap! De cursussen zitten snel vol.

Meer info: CVO Meise-Jette
www.cvomj.be - 02.892.24.00
info@cvomj.be

Volgens 'Klasse' leert één Vlaming op vijf momenteel een vreemde taal. In het traditionele onderwijs zijn zo'n 650.000 leerlingen daarmee bezig. Daarbuiten oefenen echter nog eens een kwart miljoen Vlamingen Frans, Engels, Duits of een andere taal. Ze doen dat vooral in een centrum voor volwassenenonderwijs (CVO).

Voor werk en maatschappij

Veel cursisten leren talen uit persoonlijke interesse of om nader kennis te maken met een andere cultuur. Beroepsredenen tellen ook mee,

maar blijken minder prioritair. Toch is talenkennis erg belangrijk voor wie op de arbeidsmarkt terecht komt. 65 procent van de bedrijven wil personeel dat nog wat anders kan dan Nederlands spreken. De vraag naar kennis van het Frans is het grootst, gevolgd door Engels en Duits. Onlangs vertelde de VDAB dat Duits een troef is op je cv.

Wie verschillende talen beheerst zal beter uitgerust zijn om op te treden in en zich aan te passen aan een interculturele samenleving. Het beheersen van vreemde talen heeft dus niet alleen voordelen in het bedrijfsleven, maar in de maatschappij in het algemeen.

Werk aan je conditie met **KWB Jette-Laken**

Lopen voor gevorderden

Wil je meer dan 5 km lopen? En wil je af en toe in groep lopen? Zoek je motiverende tips en schema's op jouw niveau? Schrijf je in bij de groep gevorderden van KWB Jette-Laken en loop op het einde van de reeks 10 km. Je krijgt elke week tips via mail.

Waar? Atomium, Laken

Wanneer? Woensdag 18u-19u van 28 september tot 30 november 2016

Prijs? 15 euro - 5 euro voor KWB-leden

Wandelen

Wandelen helpt mee hart- en vaatziekten en suikerziekte te vermijden. Het voorkomt overgewicht en verlaagt het cholesterolgehalte. Bewegen heeft bovendien een versterkende invloed op

botten en spieren. Voldoende bewegen zorgt ook voor een betere algemene fitheid. De deelnemers strekken samen gedurende een uurtje de benen in het park. Elke week is er een kleine variatie in het parcours. Ondertussen maken ze afspraken over georganiseerde wandelingen in het weekend.

Waar? Atomium, Laken

Wanneer? Woensdag 18u-19u van 28 september tot 30 november 2016

Prijs? Gratis

Lopen voor 11.11.11

Op 27 november loopt KWB Jette-Laken mee voor 11.11.11 tijdens de City Run 'Santé'. Ook jij kan jouw steentje bijdragen. Samen met een gids/loper loop je langs Jette en Laken. Deelne-



mers betalen 8 euro (of een veelvoud ervan) ten voordele van 11.11.11.

Wanneer? Zondag 27 november 2016 om 10u

Waar? De vertrekplaats wordt nog meegedeeld

Meer info:

KWB Jette-Laken - pol.arnauts@compagnet.be

5 tot 15 oktober

Week van de Fairtrade

De Week van de Fairtrade vindt dit jaar plaats van 5 tot 15 oktober 2016. Deze jaarlijkse campagne plaatst eerlijke handel en fairtradeproducten in de kijker. Ook in Jette kan u deelnemen aan diverse activiteiten voor jong en oud, van een fairtradekwis tot een initiatie barista.

Fairtradekwis Van 1 tot 14 oktober



Neem deel aan de fairtradekwis, test je fairtrade-kennis en win een Fairtrade geschenkmant! Deelnemen is eenvoudig, surf naar de website www.jette.be, waar je online kan deelnemen tot 14 oktober. Op 14 oktober trekt een onschuldige hand onder de juiste antwoorden 3 winnaars. Zij ontvangen een mooie geschenkmant met Fairtrade producten. Geen internet? Haal dan jouw papieren deelnemingsformulier bij de gemeentelijke dienst Duurzame Ontwikkeling, Léon Theodorstraat 108 - 02.422.31.12.

Afspraak voor de uitreiking van de prijzen: 14 oktober om 15u in school Joie de Vivre, J-J Crocqlaan 10.

Fairtradekwis
www.jette.be



(h)eerlijk Fairtrade! Zaterdag 8 oktober

In de jeugdafdeling van de Nederlandstalige bib genieten de kinderen van een kortverhaal over

Fairtrade om daarna heerlijk te kokkerellen met Fairtrade producten. De ouders worden intussen verwelkomd met een (h)eerlijk kopje koffie of thee en genieten van een handmassage met eerlijke cosmeticaproducten. Een stand met Oxfam-producten laat je kennismaken met fairtrade voedings- en artisanale producten. Na afloop krijgt iedereen een eerlijke chocoladereep (zolang de voorraad strekt).

(h)eerlijk Fairtrade!

Zaterdag 8 oktober

• 11u en 14u:

Kortverhaal (20') over Fairtrade voor kinderen van 6 tot 12 jaar.

Inschrijven verplicht, beperkt aantal plaatsen jeugdafdeling bib

• 11.30u en 14.30u:

Hmm, (h)eerlijk koken: Fairtrade kookatelier voor kinderen.

Inschrijven verplicht, beperkt aantal plaatsen jeugdafdeling bib

• 11-12u: Laat je (h)eerlijk verwennen! Handmassage met Fairtradeproducten.

In de volwassenafdeling van de bib.

• Doorlopend: verwelkoming met een eerlijk kopje koffie of thee, stand met Oxfam voedings- en artisanale producten

Gratis

Info en inschrijvingen:

Nederlandstalige bibliotheek Jette, Kardinaal Mercierplein 6

www.jette.bibliotheek.be



Expo duurzame voeding en Fairtrade & eerlijk en lokaal buffet

Vrijdag 14 oktober

De leerlingen van de school Joie de Vivre werken 2 weken intensief rond Fairtrade en sluiten de Week van de Fairtrade af met een tentoonstelling over duurzame voeding en Fairtrade en een buffet van lokale en eerlijke producten. Breng een bezoekje aan de tentoonstelling en eet voor 5

euro heerlijk eerlijk en lokaal.

Beperkt aantal plaatsen, inschrijven is dus de boodschap.

Expo duurzame voeding en fairtrade & eerlijk en lokaal buffet

Vrijdag 14 oktober, van 12 tot 15u

School Joie de Vivre - JJ Crocqlaan 10

Inschrijven ten laatste op vrijdag 7 oktober 2016:

c.stevens@ecolejdv.be

0496.51.06.76 (woe 5 en dond 6.10)



Initiatie Barista + Fairtrade koffiedegustatie

Zaterdag 15 oktober

Ben je een echte koffiefanaat en heb je altijd willen weten hoe je de perfecte koffie maakt? Dan krijg je nu de kans om zelf espresso's te zetten, latte art aan te leren en Italiaanse koffierecepten te bereiden. Dit allemaal onder het toezicht van Belgisch baristakampioene Melanie Nunes. Na de barista initiatie verwerft bakkerij Gavilan je met een (h)eerlijke verrassingskoffie.

Inschrijven is verplicht, beperkt aantal plaatsen.

Initiatie Barista + Fairtrade koffiedegustatie

Zaterdag 15 oktober, van 15u tot 17.30u

Workshop in het Nederlands

met Franse vertaling

Bakkerij Gavilan, F. Lenoirstraat 1

Gratis

Info en inschrijvingen:

Dienst Duurzame Ontwikkeling

Inge Bongaerts

ibongaerts@jette.irisnet.be

02.422.31.12

Een organisatie van de gemeentelijke dienst Duurzame Ontwikkeling, op initiatief van Schepenen Nathalie De Swaef en Paul Leroy, i.s.m. de Nederlandstalige en Franstalige bibliotheek, de Oxfam Wereldwinkel Jette en Laken, School Joie de Vivre en bakkerij Gavilan

19 november 2016

Feest van de Duurzame Ontwikkeling

Mijn gemeente van morgen

De 6^{de} editie van het Feest van de Duurzame Ontwikkeling nodigt u uit om mee te bouwen aan de samenleving van morgen. Hoe draag je bij tot een duurzame samenleving?

P Tijdens het Feest van de Duurzame Ontwikkeling is er allerlei animatie gepland rond verschillende thema's: landbouw, economie, opleiding, democratie en energie. Deze 5 thema's komen ook terug in de film 'Demain' die eveneens vertoond zal worden. Maar de bezoekers krijgen ook allerlei praktische tips mee die helpen om de maatschappij duurzamer te maken.

In het volgend nummer van Jette Info ontdekt u meer details over het programma, maar we geven alvast een voorsmaakje...

- **14u:** Openingsconcert 'Mijn gemeente van morgen', door de Nederlandstalige Academie
- **14.30 :** Filmvoorstelling 'Demain'
- **14 > 17h :** Workshops
- **Volwassenen:** maak je eigen kweekbak, personaliseer jouw oude objecten, huisgemaakte zeep maken, de mobiele zadenbib, installatie van 'Het ministerie van Ze', de tentoonstelling 'Het zwembad van Molenbeek', uitwisseling tui-



Een organisatie van de gemeentelijke dienst Duurzame Ontwikkeling, op initiatief van Schepen Nathalie De Swaef

nierboeken, inzameling tuingereedschap voor de collectieve tuinen, debat over het audodelen en Cozycar, maak een nestkastje met videocassettes,...

- **Kinderen:** een kerstboom met recuperatiemateriaal, muziekinstrumenten maken, filoworkshop 'Mijn gemeente van morgen, een gezamenlijke fresco, sprookjes,...
- **18u:** Slotconcert door 'Ma Chorale'

Meer info: Inge Bongaerts
ibongaerts@jette.irisnet.be - 02.422.31.12 of
Anne-Françoise Nicolay
afnicolay@jette.irisnet.be - 02.422.31.02
Feest van de Duurzame Ontwikkeling
Mijn gemeente van morgen
Zaterdag 19 november, van 13.30u tot 18u
GC Essegem - Leopold I-straat 329
Gratis

23 oktober 2016

Workshop 'plantaardige inkt'

op de Heymboschsite

Wist u dat u uw eigen inkt kan maken op basis van planten? Ontdek de nuttige tips tijdens de workshop op 23 oktober, op de Heymboschsite.

De Heymboschsite, erkend als gebied met hoge biologische waarde, werd in 2015 volledig heraangelegd om de biodiversiteit te ondersteunen en te bewaren. Informatieborden langsheen de paden tonen de rijkdom van de fauna en flora voor de bezoekers. Regelmatig vinden er gidswandelingen plaats of kan u er deelnemen aan workshops rond natuurthema's. In oktober leert u er plantaardige inkt maken, met de vegetatie van op de Heymboschsite: bessen, bladeren, ... De workshop wordt voorafgegaan



door een kleine wandeling om het materiaal te verzamelen.

Vergeet uw schort niet, een klein bokaaltje voor

de inkt en een mortier indien u dit heeft. De workshop is gratis, maar inschrijven is gewenst vanwege het beperkt aantal plaatsen.

Info en inschrijvingen:

Raadgeefster duurzame ontwikkeling
ibongaerts@jette.irisnet.be - 02.422.31.12

Workshop 'plantaardige inkt'

Zondag 23 oktober 2016, van 13.30u tot 16u

Met een hapje na de activiteit

Afspraak aan het Wouterspaviljoen

Woutersstraat 12

Een organisatie van de gemeentelijke dienst Duurzame ontwikkeling, op initiatief van de Schepenen Nathalie De Swaef en Claire Vandevivere

8 oktober 2016

Nacht van de Duisternis Opgelet, vleermuizen!

Zaterdag 8 oktober is het weer zover: dan doven we allemaal de lichten en trekken we naar de Kinderboerderij om er te proeven van de rust en de gezelligheid van een donkere nacht. De gemeente en de Jetse Kinderboerderij voorzien alvast enkele passende activiteiten.

De Nacht van de Duisternis wil ons zoveel mogelijk bewust te maken van de impact van lichtvervuiling. Want geef toe: er wordt te veel en verkeerd belicht. We kunnen gerust met minder verlichting en licht dat zomaar de hemel wordt ingestraald, is al helemaal een energievervalsing. Wat zuiniger omspringen met licht zal niet alleen de gezondheid van de mensen goede komen, maar ook het bioritme van plant en dier zal er wel bij varen.

Observatie en animatie

Ook de gemeente Jette staat graag even stil bij deze Nacht van de Duisternis en slaat ook dit jaar weer de handen in elkaar met de Kinderboerderij voor de organisatie van gratis activiteiten op 8 oktober. Afspraak vanaf 18 uur in de Kinderboerderij

van Jette voor een ludieke avond vol nachtelijke animatie, met als orgelpunt de observatie van vleermuizen. De avond wordt afgesloten met een animatie door 'De kinderen van het vuur', die perfect past bij een 100% donkere nacht.



Nacht van de Duisternis

Zaterdag 8 oktober 2016, vanaf 18u
Observatie vleermuizen en animaties
Kinderboerderij van Jette
Kleine Sint-Annastraat 172

Gratis

Een initiatief van schepen van Energiebeheer Bernard Van Nuffel, met de steun van de Jetse Kinderboerderij

29 en 30 oktober 2016

1^{ste} Fantastisch Festival van Jette

In oktober vindt de eerste editie van een nieuw evenement plaats: het Fantastisch Festival van Jette. Op het programma: demonstraties, spelen en animaties rond het fantastisch en fantasy-universum. Kom samen genieten met andere gepassioneerde fans!

U kan geen twee maanden zonder de volledige reeks van 'In de Ban van de Ring' te herbekijken? U wordt reeds opgewonden als men over Warhammer praat? U brengt uw zondagnamiddagen door met rollenspelen? Uw kleerkast puilt uit van de tovenaars- of elfpakjes? Vrees niet, het Fantastisch Festival van Jette vormt een gedroomde afspraak voor u!

Op zaterdag 29 en zondag 30 oktober kan u deelnemen aan de eerste editie van dit nieuw festival en de spelletjes ontdekken, de boeken, de kunstenaars, de kostuums, de figuurtjes, grime en zoveel meer. De voorstelling van de oorspronkelijke 'Ghostbusters' uit 1984 op zaterdag om 18u maakt het plaatje compleet voor de fans. Is dit niet fantastisch?

Fantastisch Festival van Jette

Zaterdag 29 en zondag 30 oktober,
van 10u tot 17u
Voorstelling 'Ghostbusters'
op 29 oktober om 18u
Centre Armillaire
de Smet de Naeyerlaan 147

Gratis

31 oktober 2016

Vier Halloween met het Bruxhell Festival

Als er één moment in het jaar is waarbij we onze gekste fantasieën de vrije loop kunnen laten, dan is het ongetwijfeld tijdens Halloween. Zombies, vampieren, heksen,... Iedereen op post voor de 4^{de} editie van het Bruxhell Festival in het Centre Armillaire.

Op maandag 31 oktober trakteert het Bruxhell Festival u op een muzikale feestavond met Halloween als centraal thema. Na het onheilspellend onthaal, kan u zich laten grimeren tot hels schepsel, met een klein hartje het mini-museum van de seriemoordenaars ontdekken of de tentoonstelling 'Art Anormal Activity'. Om dit duister programma te vervolledigen, kan u deelnemen aan allerhande vreemde animaties of opteren voor een degustatie insecten. En de meest onverschrokken bezoekers kunnen defileren onder het toezien oog van een meute zombies om een trofee voor beste versiering in de wacht te slepen. Maar Bruxhell zou Bruxhell niet zijn zonder de optredens. Deze vierde editie verwelkomt 'Thorax' en de geschifte spaghetti-rock van 'Romano Nervoso', twee Belgische groepen die dezelfde (wan)smaak delen. Het feest wordt afgesloten met een dansavond, onder de regie van de DJ's. Mis deze huiveringwekkende Halloweennacht niet!

Meer info: www.bruxhellfestival.com



Bruxhell Festival

Maandag 31 oktober, van 18.30u tot 03u
Concerten: Romano Nervoso + Thorax
Centre Armillaire
de Smet de Naeyerlaan 145
Toegang: 10€

Zaterdag 19 november 2016

Deel uw tuin en help de stad

Tuin, koer, terras, dak,... Zelfs in de stad zijn er tal van plaatsen waar je een moestuin kan aanleggen. En wie geen tuin heeft, kan misschien een buur, vriend of vreemde voorstellen om samen te tuinieren.

De Good Food-strategie is een project van Leefmilieu Brussel om de Brusselaars bewust te maken en uit te nodigen om samen te werken rond gezondheid en milieu. Dit kan onder meer door te strijden tegen verspilling en stadslandbouw te stimuleren om meer lokaal en duurzaam te kunnen produceren. Het is in die optiek dat het initiatief 'Samen tuinieren in je wijk' kadert.

Workshop samen tuinieren

Ben je graag bezig in de moestuin of zou je dat willen? Heb je zelf een tuin of zoek je een plaats om te tuinieren? Wil je burens overhalen om samen te tuinieren? Schrijf je dan in voor de workshop 'Samen tuinieren in je wijk' en ontmoet gelijkgestemde buurtbewoners/tuinders. Deze workshop is gratis en wordt geleid door verantwoordelijken van het Good Food-project. Hopelijk



vormt het de aanzet voor de lancering van leuke initiatieven van samen tuinieren in Jette.

Afspraak op zaterdag 19 november om 14.30u in Gemeenschapscentrum Essegem

Meer info:
www.cojardinage.be

Workshop 'Samen tuinieren in je wijk'

Zaterdag 19 november om 14.30u

GC Essegem

Leopold I-straat 329

Inschrijven via e-mail voor 10 november:
afnicolay@jette.irisnet.be

Zaterdag 19 november 2016

Schenking gereedschap voor collectieve tuin

In het kader van de projectoproep georganiseerd rond de Good Food-strategie van Leefmilieu Brussel, werd een mooi Jets project uitgekozen. Het gaat om de aanleg van een collectieve moestuin op het gazon van Residentie Magnolia. Wie (tuin)gereedschap op overschot heeft kan dit altijd schenken en zo bijdragen tot de concretisering van dit project.

De collectieve moestuin op het gazon van Magnolia zal openstaan voor de buurtbewoners, de leerlingen van de wijkscholen en de bewoners van het woon- en zorgcentrum. De bedoeling is uiteraard om dichterbij de natuur te komen en toegang te krijgen tot kwalitatieve voeding. Dankzij de tuin zullen de jongeren de levenscyclus van de planten van nabij kunnen volgen en gesensibiliseerd worden rond duurzame voeding



en de schaarste van de natuurlijke hulpbronnen. Ten slotte zullen verschillende generaties via dit initiatief hun kennis kunnen overbrengen en zullen de sociale banden binnen de wijk versterken.

Scheningen gereedschap

Om dit collectieve project op gang te trekken, lanceren de organisatoren een oproep. Heb je tuingereedschap dat je niet langer gebruikt en dat in goede staat is, dan kan je dat op zaterdag 19 november, van 14 tot 17u, binnenbrengen in het Gemeenschapscentrum Essegem, Leopold I-straat 329. Vuil, defect of ongeschikt materiaal wordt niet aanvaard. Twijfel je of je iets al dan niet kan schenken, stuur dan een e-mail met de beschrijving en, indien mogelijk, een foto van het materiaal naar afnicolay@jette.irisnet.be. De toekomstige tuinders zullen je voorstel onderzoeken.

Zaterdag 19 november 2016, van 14 tot 17u

Inzameling (tuin)gereedschap

GC Essegem

Leopold I-straat 329

Meer info:
afnicolay@jette.irisnet.be

Autodelen boomt in Brussel

Cambio verdrievoudigt aantal auto's in Jette

Autodeelsystemen groeien als paddestoelen uit de grond. Ook Jettenaars profiteren van deze uitbreiding van het aanbod. Zo doet binnenkort Cozycar zijn intrede in onze gemeente en verhoogde gevestigde waarde Cambio drastisch zijn aantal deelauto's en stations.

Woon je in Jette en heb je geen auto maar zou je het wel handig vinden om af en toe van een deelauto gebruik te kunnen maken? Dan is er goed nieuws! Binnen afzienbare tijd komt het particuliere autosysteem Cozycar op de Jetse markt, maar daarover meer op de infavond op 23 november om 17.30u in Excelsior (K. Mercierplein) of in Jette Info van volgende maand. En ondertussen is er nog altijd Cambio uiteraard, dat zijn aanbod flink heeft uitgebreid.

Twee extra auto's voor Astrid en Belgica

Tot voor kort telde Jette vier Cambio-stations (Astrid, Belgica, UZ en Jette Station) met in totaal acht auto's. De standplaatsen UZ en Jette Station



tellen elk twee deelauto's. Voor de stations Astrid (op de centrale berm van de Lakenselaan, ter hoogte van tramhalte Spiegel) en Belgica (ter hoogte van huisnummer 9 in de A. Hainautstraat) werd dit aantal onlangs opgetrokken tot vier.

Verdubbeling aantal stations

Naar aanleiding van de Week van de Mobiliteit, die plaatsvond van 16 tot 23 september, werden in Jette niet minder dan vier nieuwe Cambio-sta-

tions met elk twee deelauto's geopend.

Dit zijn de plaatsen waar je voortaan een Cambio-deelauto kan vinden:

- Amnesty Internationalplein: op de centrale parking van het plein
- Onze-Lieve-Vrouw van Lourdeslaan: op de parkeerstrook naast de kerk
- Ernest Masionlaan: aan het einde van de parking op de centrale berm, ter hoogte van huisnummer 2
- G. Pattijnplein: op de parkeerstrook recht tegenover de huisnummers 58 en 60 in de J. de Heynlaan

Dankzij deze forse uitbreiding van het Cambio-aanbod stijgt het aantal cambio-deelauto's in Jette van 8 naar 20 exemplaren. Op middellange termijn moeten dat er 24 worden, dus drie keer zo veel als het initiële aanbod.

Cambio in Jette: enkele cijfers

- 8 standplaatsen
- 6 standplaatsen met elk 2 deelauto's
- 2 standplaatsen met elk 4 deelauto's
- 20 deelauto's in totaal
- 24 deelauto's op middellange termijn

Nieuwe parkeermeters in Jette

Betaal je parkeerticket met je bankkaart of smartphone

Samen met de installatie van de nieuwe parkeermeters introduceert Jette een dubbele aanpassing: de bestuurders zullen niet langer cash kunnen betalen, maar wel met de bankkaart of via hun smartphone, via de parkeerapp Yellowbrick.

In de loop van de maand oktober ruimen de oude parkeermeters in Jette plaats voor nieuwe exemplaren. Dit gaat gepaard met de invoering van een nieuw betaalsysteem. Voortaan betaal je jouw parkeerticket niet meer met muntstukken, maar wel via jouw bankkaart of jouw smartphone.

Yellowbrick, mobiel betalen

De parkeerapp Yellowbrick biedt een dubbel voordeel: Met dit systeem hoef je niet vooraf te betalen. Je start en stopt de parkeertijd via een app op je smartphone en de kosten worden daarna gefactureerd. Een bijkomend voordeel is

dat je met dit mobiele systeem ook geen minuut te veel betaalt.

Het mobiele systeem Yellowbrick komt overgevaaid uit Nederland en is onder meer al actief in de Brusselse gemeenten Evere en Schaarbeek. De app is beschikbaar voor Android en iOS. Om

mobiel te kunnen betalen voor je parkeerticket in Jette, volstaat het je vooraf in te schrijven via www.yellowbrick.be, je account te configureren door je gsm-nummer te linken aan het inschrijvingsnummer van je wagen, en de applicatie te downloaden op je smartphone.

Virtueel parkeerticket

Na een eenmalige registratie kan je bij het parkeren in de Jetse betalende zones aan de slag met de Yellowbrick-app. Eens je de auto geparkeerd hebt, start je de transactie door de begintijd van je parkeerbeurt in te geven. Bij vertrek stop je de parkeertijd via de app. Je rekening wordt achteraf automatisch gedebiteerd. Een parkeerticket achter de voorruit plaatsen hoeft dus niet meer, maar vergeet niet dat parkeercontroleurs via je nummerplaat kunnen nakijken of je reglementair geparkeerd staat of niet.

Meer info:

www.yellowbrick.be



Kiss my deuche op de 24u van Spa

Drie meisjes achter het stuur

Evelyne, Laetitia en Chloé zijn besmet met het racevirus, sinds ze vorig jaar in hun eendje deelnamen aan de 24u van Spa, om onder de naam Pink Ribbon de strijd tegen borstkanker te steunen. Dit jaar gaan ze de uitdaging opnieuw aan en mikken ze op het podium!

Kiss my deuche (van het Franse deux-chevaux) is de nieuwe naam van dit 100% vrouwelijk team, gevormd door de drie vriendinnen. Op 15 en 16 oktober gaan ze de strijd aan op het mythische circuit van Spa-Francorchamps, voor een fantastische uithoudingsrace. Reeds maandenlang trainen ze om hun tijden te verbeteren, in de hoop het podium te halen in hun categorie 'Classic'.

Vrouwelijke vlag

De drie dames hebben de smaak te pakken van het racen, het circuit, de sensatie, maar ze vergeten de goede zaak niet waarvoor ze deelnemen. De pilotes blijven sensibiliseren rond borstkanker, ondermeer tijdens de evenementen die ze organiseren om hun racebudget rond te krijgen. Onlangs gingen ze een samenwerking aan met de vereniging Think Pink die hen steunt en hun kleuren leent. Een vrouwelijke boodschap dus waarmee ze een impact hopen te hebben in de mannelijke racewereld.

Het team 'Kiss my deuche' wist reeds enkele mooie sponsors te strikken, maar ze zijn nog steeds op zoek naar bijkomende financiële steun via giften, evenementen of sponsoring. Als hun project u aanspreekt en u hen een duwtje in de rug wenst te geven, aarzel dan niet om contact op te nemen met hen.

Meer info:

evelyne_francois@hotmail.com
www.facebook.com/kissmydeuche



Vrijwilligers gezocht voor de Minder Mobielen Centrale

Het is niet voor iedereen eenvoudig om familie of vrienden te ontmoeten, boodschappen te doen, deel te nemen aan activiteiten of om zich te verplaatsen voor een medische consultatie. Vooral bij senioren is hulp bij vervoersproblemen een veel voorkomende vraag. De Minder Mobielen Centrale van het Jetse OCMW biedt een antwoord op deze vraag. Met succes, want het aantal vervoersaanvragen overstijgt het aanbod. Daarom is de Minder Mobielen Centrale dringend op zoek naar vrijwilligers.

Hebt u een wagen en wat vrije tijd die u zou willen besteden om hulp te bieden aan mensen met verplaatsingsproblemen? Dan bent u van harte welkom. De door u gemaakte onkosten worden vergoed en u wordt extra verzekerd. Als bonus ontvangt u de dankbaarheid van de mensen die beroep zullen doen op u.

De vrijwilligers vormen een fundamentele schakel binnen de werking van de Minder Mobeielcentrale. Wenst u zich in te zetten voor dit sociaal project of heeft u nog vragen over de praktische werking? Contacteer dan de dienst Familiehulp van het OCMW, die het project leidt.

Minder Mobielen Centrale - Renate Reijnders - 02.422.46.67 (van maandag tot vrijdag van 9u tot 12u en van 13.30u tot 16u; op vrijdag van 9u tot 12u).



Nieuw Omnisportcentrum

Opening voor de Jetse sportclubs

Zaterdag 17 september vormde een bijzondere dag voor de Jetse sportclubs. Dan konden ze namelijk voor het eerste het nieuwe Omnisportcentrum ontdekken op de Graafschap Jettelaan. En hoewel het complex nog niet volledig afgewerkt is, waren de reacties toch al bijzonder lovend. Deze nieuwe Jetse sporttempel is dan ook een waar huzarenstukje, door de snelheid waarmee hij werd opgetrokken en door de omvang van het complex.

“HET OMNISPORTCENTRUM TELT 5 SPORTZALEN, WAAR HEEL WAT VERSCHILLENDE SPORTTAKKEN KUNNEN BEOEFFEND WORDEN, VAN MINIVOETBAL TOT BADMINTON EN VAN BASKETBAL TOT HIPHOP”

Het was met de nodige - terechte - trots dat de schepenen Benoît Gosselin en Bernard Van Nuffel de Jetse sportievelingen ontvingen in het Omnisportcentrum. Na een emotionele speech konden de vertegenwoordigers van de Jetse sportclubs



het hypermodern complex ontdekken, hetgeen alleen maar positieve reacties opleverde. In totaal telt het centrum 5 sportzalen, waarvan de grootste zaal 1.500m² telt. Er kunnen heel wat verschillende sporttakken beoefend worden, van minivoetbal tot badminton en van basketbal tot hiphop.

Intussen zijn de sportcompetities van start gegaan. De laatste werken (cafetaria, danszaal) zijn aan de gang en de officiële opening is voorzien rond midden december. In ons decembernummer zullen we u het Omnisportcentrum verder laten ontdekken in een uitgebreid dossier.

26 en 27 oktober 2016

Inbraakpreventie

In het kader van de nationale sensibiliseringsactie tegen inbraak ‘1 dag zonder’, kan u op 26 en 27 oktober terecht bij de Jetse inbraakpreventieadviseur voor allerhande nuttige tips om uw woning beter te beveiligen.

Om de 6 minuten vindt er in België een inbraak plaats. In 80% van de gevallen, duurt deze inbraak minder dan 5 minuten en vindt deze overdag plaats. Aan de hand van enkele eenvoudige voorzorgsmaatregelen, kan u er echter voor zorgen dat de inbrekers uw woning links laten liggen.

Infostand en tips

Op woensdag 26 oktober (van 8.30u tot 14u) en op donderdag 27 oktober (van 13u tot 19u), kan



u in de inkomhal van het Gemeentehuis terecht voor gratis tips van de gemeentelijke preventieadviseur. Deze specialist geeft u persoonlijke, praktische en betrouwbare aanbevelingen om uw

woning, appartement of handelszaak te beveiligen. Hij kan u ook informatie geven over inbraakpreventievoorzieningen.

Aan de hand van enkele tips en maatregelen, geeft u de inbrekers geen kans meer!

Meer info: www.jette.be

Sensibiliseringsactie Inbraakpreventie

Woensdag 26 oktober van 8.30u tot 14u

Donderdag 27 oktober van 13u tot 19u

Inkomhal van het Gemeentehuis

Wemmelsesteenweg 100

Salvatore Sillitto

Inbraakpreventieadviseur

Vandenschriekstraat 77

02.423.11.56

0498.94.15.91

ssillitto@jette.irisnet.be

14 oktober 2016

Digitale week in bib

Lezing 'Veilig op het Internet'

Hoe beweeg je je veilig op het Internet? Waar moet ik allemaal aan denken als ik op sociale media zit? Computerbeveiligingsexpert Erik Vanderhasselt vertelt er je graag meer over tijdens zijn lezing op 14 oktober in de bib.

Volgende onderwerpen komen ondermeer aan bod: basisbeveiliging, hoe wachtwoorden kiezen en al je wachtwoorden eenvoudig beheren, phishing en andere oplichtingspraktijken, kanttekeningen bij het gebruik van draadloos internet en sociale media zoals Facebook, LinkedIn, Twitter en hoe is het met mijn privacy gesteld op het Internet. Achteraf is er ruim tijd om vragen te stellen.

Tijdens de digitale week wordt in de bib ook het e-lezen in de kijker gezet.

Info: Bib Jette - www.Jette.bibliotheek.be
02.427.76.07

Davidsfonds - mia.felix@fulladsl.be



'Veilig op het Internet' door Erik Vanderhasselt
Vrijdag 14 oktober om 20 uur
In de Jan Verdoodtzaal
(2^{de} verdieping) van de bib
Kardinaal Mercierplein 6
Gratis.

Graag vooraf inschrijven via www.jette.bibliotheek.be.

In het kader van de Digitale week (van 8 tot 16 oktober)

Deze lezing is een samenwerking van de bib van Jette en het Davidsfonds Jette

Babbel in de bib

Conversatiegroep Nederlands

Ook dit schooljaar organiseert de bibliotheek samen met 'Hallo Cultuur' Essegem en het Huis van het Nederlands iedere laatste zaterdag van de maand een conversatiegroep Nederlands.

De deelnemers ontdekken samen wat er allemaal in de bib van Jette aanwezig is en praten daarover in kleine groepjes met vaste begeleiders. Soms lezen ze eerst iets samen, bekijken ze samen foto's in een boek of een aflevering van een Vlaamse serie.

Babbel in de bib richt zich op iedereen met een basiskennis Nederlands.

Gratis.

Inschrijven via www.jette.bibliotheek.be of
02.427.76.07

Babbel in de bib

Conversatiegroep Nederlands

ledere laatste zaterdag van de maand

29 oktober, 26 november, 17 december 2016
en 28 januari, 25 februari, 25 maart, 29 april, 27
mei en 24 juni 2017 - van 14u tot 15.30u
In de Nederlandstalige bibliotheek Jette
2^{de} verdieping- Kardinaal Mercierplein 6



Je begrijpt al een beetje Nederlands, maar je durft nog niet zo goed praten

Volg de Jetse bib op Facebook

Wil je op de hoogte blijven van wat er allemaal reilt en zeilt in de bib van Jette? Volg de bib dan zeker op Facebook.

Lezingen, workshops, evenementen die er staan aan te komen, sfeerfoto's en filmpjes over voorbije activiteiten, inspirerende tips over de collecties en andere leuke weetjes, je vindt het allemaal op de bibpagina.

Like en share de bib van Jette op [Facebook.com/Bib Jette](https://www.facebook.com/BibJette)

Je kan je eveneens makkelijk inschrijven voor de nieuwsbrief van de bib via www.jette.bibliotheek.be



Het Spiegelplein stelt voor...

In deze rubriek houden we het deze maand bij een enkele zaak. Er zijn er dan ook geen twee die wild en gevogelte als specialiteit hebben. Daarnaast ben je sinds kort bij De Wolf ook aan het goede adres voor kazen in alle maten, smaken en geuren. Een woordje uitleg bij deze uitbreiding van het assortiment...

Van kaas heeft De Wolf ondertussen ook kaas gegeten...

Het pand aan het Koningin Astridplein 19 is al sinds jaar en dag een uitstekend adres voor gevogelte en wild, volgens zaakvoerder Davy De Wolf zelfs al meer dan 50 jaar, al moet hij de het precieze jaartal schuldig blijven. "Ik weet alleen dat toen ik de zaak 13 jaar geleden overnam mijn vader hier al jaren leverde", weet hij te vertellen. De zaak was toen wel veel kleinschaliger dan ze nu is. Dat is veranderd toen de familie De Wolf drie jaar na de overname een uitbreiding doorvoerde. "We zijn toen begonnen met bereidingen zoals vol-au-vent of kip zoetzuur aan te bieden zodat de winkel evolueerde van een doorsnee slagrij naar een traiteurzaak. Daarnaast zijn we drie jaar geleden ook begonnen met de verkoop van belegde broodjes." Dat deze ingrepen ervoor gezorgd hebben dat ook een jonger cliënteel de weg vond naar De Wolf, verklaart mee het groeiende succes van de zaak in de jaren die volgden.

Anno 2016 beslisten Davy De Wolf en zijn vrouw Natalie Hoebeeck, die sinds een paar jaar mee de dagelijkse leiding van de winkel op zich neemt, om het bestaande assortiment uit te breiden met verschillende soorten kazen. "Er was om te beginnen veel vraag naar", licht de vrouw des huizes deze beslissing toe. Haar man voegt eraan toe: "Bovendien was het aanbod van kaas op het plein sinds



de sluiting van traiteur La Pomme een paar jaar geleden, quasi onbestaande. Dus besloten we de stap te wagen en bieden we sinds kort een assortiment aan van meer dan 50 verschillende kazen, waaronder heel wat speciale kazen en enkele bio-kazen." Dat het paar daarmee niet over één nacht ijs ging blijkt al snel: "In de winkel werd een splinternieuwe wandkoeling geïnstalleerd en voor de samenstelling van het assortiment gingen we te rade bij een kaasmeester. Zelf hebben we onze jaarlijkse vakantie opgeofferd om een opleiding te volgen, want kaas is een product waar heel wat bij komt kijken", licht de sympathieke Davy De Wolf toe. Wat volgt is een resem weetjes over de

bewaartijd en de rijping van kaas waar je als consument misschien geen boodschap aan hebt, maar waar je als verkoper best van op de hoogte bent als je de klanten een kwalitatief product wil aanbieden. En wie kaas zegt, denkt onmiddellijk aan een lekker bijpassend wijntje, en dat is dan weer de specialiteit van mevrouw De Wolf. "Mijn man mag dan opgegroeid zijn tussen de kippen, ikzelf ben grootgebracht in een drankcentrale", lacht ze. Naast wijn biedt De Wolf ook een assortiment uitstekende porto's aan, en dan komen we weer bij wild en gevogelte terecht. "Want ondanks ons kaasaanbod blijft dat toch wel onze kernactiviteit", benadrukt onze gedreven ondernemer. En met het wildseizoen dat er zit aan te komen, beloven het drukke tijden te worden voor het echtpaar en hun verkoopster. De wilde eenden, patrijzen, kapoenen, hazen, fazanten, al dan niet met bijpassende sauzen, zullen weer vlot van de hand gaan bij De Wolf. "Maar ook de klassieke opgevulde kalkoen, foie gras, verse truffel en Bressekip doen het bij ons uitstekend", besluit Davy De Wolf het gesprek. Op de vraag of hij ook kaasschotels voorziet, moet hij voorlopig het antwoord schuldig blijven. "Zoals we er nu voorstaan is dat praktisch onhaalbaar", geeft hij toe, "maar misschien komen we tegen eind dit jaar wel met een oplossing op de proppen..."

Open van di > vr van 8u tot 18u, op za van 8u tot 17.30u en op zo van 8u tot 13u
[Koningin Astridplein 19](#)

Nieuwe handelszaken in Jette

Elke maand stellen we u in Jette Info de nieuwe handelszaken voor die recent hun deuren openen in Jette. Hoewel medische massage en relaxatie niet meteen een handelsactiviteit is, vermelden we hier toch graag dat u hiervoor sinds kort terecht kan bij Richard Dalier in de Sint-Pieterskerkstraat. Liefhebbers van Japans-Peruaanse fusionkeuken zullen dan weer blij zijn met de opening van een sushibar in de Leopold I-straat, terwijl u voortaan in de J-J Crocqlaan voor een snack terecht kan bij Le Généreux. Hebt u zelf een nieuwe zaak geopend in Jette of bent u verhuisd en wil u dit kenbaar maken via Jette Info? Laat het ons dan weten via communicatie@jette.irisnet.be.

► Richard Dalier

Medische massage en relaxatie
 Sint-Pieterskerkstraat 54A
 Enkel op afspraak
 0476.55.01.89
richardalier@massotherapy.be
www.massotherapy.be

► Côtésushi

Japans-Peruaanse fusionkeuken
 Leopold I-straat 519
 Open op maandag tot zaterdag van 11u tot 14.30u en van 17.30u tot 22.30u, op zondag enkel van 17.30u tot 22.30u
 02.340.32.40
www.cotesushi.be

► Le Généreux

Snack
 J-J Crocqlaan 2
 Open van maandag tot vrijdag van 7u tot 16.30u
 02.478.87.12

Jetse Jaarmarkt

Feestelijke 140^{ste} editie



Misschien kwam er iets minder volk opdagen, maar de 140^{ste} editie van de Jetse jaarmarkt vormde zeker een groot succes. Het wisselvallig weer en de verhoogde veiligheidsmaatregelen schrikte misschien enkele bezoekers af, maar de typische sfeer was zeker van de partij op maandag 29 augustus. Het voorafgaande weekend stond reeds bol van de activiteiten (kermis, sportoerndooien, vuurwerk, stripfestival, concerten,...) en de editie 2016 sloot naar goede gewoonte af met de traditionele jaarmarkt, met dierenwedstrijden, muziek, rommelmarkten, workshops en allerhande animatie. We noteren alvast een nieuwe afspraak voor 28 augustus 2017!

Fantastisch sfeer op de Kinderboerderij

Opendeurweekend lokt opnieuw veel volk

Tijdens het weekend van 10 en 11 september opende de Jetse Kinderboerderij haar deuren voor het grote publiek. Brood bakken, de boerderijdieren ontdekken, een ritje maken op de ezel, instrumenten ontdekken, proeven van de lokale specialiteiten,... Het kon allemaal tijdens het Feest van de Kinderboerderij.

Jong en oud was massaal op de afspraak op een van de gezelligste evenementen van het jaar. Ook dit jaar hing er weer een fantastische sfeer op de Kinderboerderij. Terwijl de kleintjes zich vergaapten en zich uitleefden met de vele animatie, konden de ouders genieten van de zelfgemaakte producten op de boerderij. De glimlach op het gelaat van de kleintjes die de ezel streelden of voor het eerst een bok van dichtbij aanschouwden, toonde dat de plek haar naam niet gestolen heeft. De Kinderboerderij vormt een unieke plek die toont dat er zelfs in onze stadsomgeving nog plaats en aandacht is voor de natuur.



Van 4 tot 16 oktober 2016

Tentoonstelling

'Ik ben de ander - Gebedshuizen in Brussel'

Van 4 tot 16 oktober vindt de expo 'Ik ben de ander - Gebedshuizen in Brussel' plaats in de Abdij van Dielegem, met op 7 oktober een groot speeddebat rond religie in al haar aspecten.

De tentoonstelling 'Ik ben de ander - Gebedshuizen in Brussel' toont het werk van de fotografen Delphine Cotereel, Karim Abraheem, Luc Tas, Youssef Amchir, Jean Bosco Ndizihiwe en Carlos Theus. Vanuit een nieuwsgierig voetgangersperspectief, bekeken deze zes fotografen de protestantse, orthodoxe en katholieke kerken en kathedralen, de moskeeën en de synagogen die deel uitmaken van ons stedelijk landschap. Ze bekeken de gebouwen zelf en, waar het kon, de onmiddellijke omgeving en de gebruikers van die gebedshuizen.

'Ik ben de ander - Je suis l'autre' levert een verrassend en bevragend beeld op van een uit migraties gegroeide grootstad, die voortdurend verandert. De tentoonstelling nodigt uit om na te denken over verschillende aspecten van onze Brusselse culturele (super)diversiteit en over waarden als vrijheid van meningsuiting en tolerantie.

Expo 'Ik ben de ander - Je suis l'autre'

4 tot 16 oktober 2016

Speeddebat 7 oktober 2016 - 19.30u

Abdij van Dielegem - Tiebackxstraat 14
ma>vrij 15u>17.30u - za&zon 14u>17.30u



Een organisatie van de dienst Nederlandstalige Cultuur, op initiatief van Schepen Brigitte Gooris

Speeddebat

Het speeddebat brengt **Eric Corijn** (professor), **Tom Callebaut** (architect), **Dirk Vannetelbosch** (pastoor), **Boubker Macbahi** (imam) & **de fotografen** rond de tafel.

- **Migratiestromingen en diversiteit in Brussel** - VUB-professor **Eric Corijn**

Waarom kunnen diverse bevolkingsgroepen zo moeilijk samenleven en wordt er toch vaak bewust gekozen voor Brussel, net omwille van de diversiteit? Een positief verhaal, waarbij de dagelijkse realiteit waarmee we in Brussel geconfronteerd worden en de bijhorende vragen niet uit de weg worden gegaan.

- **Herbestemmingen van religieuze gebouwen** - interieurarchitect Tc-Plus **Tom Callebaut**

Mensen, vorm en spiritualiteit worden opnieuw verbonden, door rekening te houden met de traditionele context, het concept, het gemeenschapsvormende en de nieuwe context.

- **Lokale invulling van de sociale dimensie van een religieus gebouw** - priester **Dirk Vannetelbosch** & imam **Boubker Macbahi**

- **Toelichting tentoonstelling** - **De deelnemende fotografen** lichten hun werk toe

Info en inschrijvingen

cultuur@jette.irisnet.be - 02.422.31.80

31 oktober 2016

Griezelen in het Garcetpark met Halloween

Halloween heeft een vaste plek verworven op de feestkalender. Ook in Jette wordt deze feestdag gepast gevierd. Als je van griezelen houdt, moet je op maandag 31 oktober zeker Halloween komen vieren in het Garcetpark, met animatie, verrassingen en heel wat lekkers voor de kinderen.

Halloween vormt stilaan een traditie op de vooravond van Allerheiligen. De kinderen vinden het fantastisch om zich te verkleeden, om pompoenen te bewerken en vooral om veel snoep te krijgen. Op maandag 31 oktober wordt Halloween opnieuw gevierd in het Garcetpark. Dit gratis Halloweenfeest is bestemd voor

verklede kinderen van 3 tot 12 jaar. De laatste maandag van oktober kunnen ze in het Garcetpark lekkere snoepjes bemachtigen en genieten van de animatie. Een Jetse fotograaf zal er aanwezig zijn en ouders die dat wensen, kunnen een leuke foto kopen als aandenken. Inschrijven is verplicht en kan tot 21 oktober 2016 via www.jette.be.

Halloween in het Garcetpark

Maandag 31 oktober 2016

Van 19u tot 20.30u (laatste toegang om 20.15u)

Inschrijven tot 21 oktober via www.jette.be

Info: 02.423.13.02



Een organisatie van de vzw Promotie van Jette, voorgezeten door Eric Demarbaix, met de steun van Schepen van Economisch Leven en Animatie Paul Leroy

GC Essegem Jette

Programma

Biertrilogie

Lezing

Maandag 10 oktober om 20u
in Café Excelsior, Sint-Pieterskerkstraat 8

Deel 1: Een geschiedenis over twee eeuwen biercultuur in Vlaams-Brabant en Brussel

Lezing door Annelies Tollet, auteur en collega van Erfgoedcel Brussel. Geniet ter plaatse van het ruime aanbod aan speciale (Brusselse) bieren.

Annelies Tollet onderzocht het belang van de productie, distributie en consumptie van alcohol bij de inwoners van Vlaams-Brabant (en Brussel) sinds 1800. Het boek 'Vlaams-Brabant drinkt' belicht de rol van brouwers en stokers in het sociale, politieke en culturele leven van Vlaams-Brabant.

Meer info over Deel 2 (biertocht) en deel 3 (zelf bier brouwen) vind je op www.essegem.be.

Prijs: gratis

Inschrijven: www.essegem.be

Kaarten

Oefensessies Kleurenwiezen

Vrijdag 7, 14, 21 en 28 oktober van
18.30u tot 20.30u, Taverne Ter Linden

Ben je een fervente kleurenwiezer? Kom op zondag 29 oktober naar het allereerste Brusselse Kampioenschap kleurenwiezen in GC De Maalbeek! Kan je niet kleurenwiezen maar wil je het wel graag leren kom naar de oefensessies in Essegem en je wordt misschien toekomstig kampioen! De spelregels worden er uitgelegd en je kan er vrij oefenen.

Prijs: gratis

Kaarten

Belgisch Kampioenschap Kleurenwiezen

Zondag 29 oktober van 10u tot 20u,
De Maalbeek

Harten Troef!

Kom op zondag 29 oktober naar het allereerste Brusselse Kampioenschap kleurenwiezen in Gemeenschapscentrum De Maalbeek!

Prijs: 10 euro

Inschrijven: demaalbeek@vgc.be, 02.734.84.43

Theater

Uit de veren: Hakketak

Door Sylvie Huysman

Zondag 30 oktober om 10.30u, Essegem

Vuur

Passie

Blussen

Stampen

Klappen

Wapperen

Uitblazen

Hakketak is een klapperende, wapperende dansvoorstelling over flamenco.

Prijs: Volwassenen: 6 euro | Kinderen tot 12 jaar:

4 euro | Paspertoe aan reductietarief: 2 euro

Inschrijven: www.essegem.be

Dinner, Docu & Debat

The Land of the enlightened
Vrijdag 28 oktober vanaf 18u, Essegem

Dinner, Docu & Debat is een avond met een heerlijk diner, een film of documentaire en een afsluitend debat. Om 18u schuif je aan voor een buffet, bereid door de ploeg van EAT Taverne Ter Linden. Om 20u vertonen is er de film 'The Land of the enlightened'.

Fictie en documentaire lopen naadloos in elkaar over in deze verbluffende cinematografische reis naar de schoonheid van het door oorlog geteisterde Afghanistan. De beelden die regisseur Pieter-Jan De Pue over een periode van zeven jaar op 16 mm-film vastlegde, geven een bevreemdende maar fascinerende kijk op de toestand waarin Afghanistan wordt achtergelaten voor de volgende generatie.

Na de vertoning is er een gesprek met de maker Pieter-Jan De Pue.

Prijs: Dinner + Docu + Debat: 15 euro |

Docu + debat: 5 euro

Inschrijven: www.essegem.be

Lezing

Van Brussel tot Bagdad: over Islam, geweld en beeldvorming
Dinsdag 4 oktober om 20u, Essegem

In onze diverse samenleving roept de aanwezigheid van de islam heel wat vragen op.

Een gesprek met Yasmine Naciri en Jonas Slaats (antropoloog en theoloog).

Waar komen de huidige conflicten in de islamitische wereld vandaan? Is een botsing van beschavingen' onvermijdelijk of zijn er uitwegen? Is de islam inherent gewelddadig? Hoe zit de islamitische gemeenschap ineen? Welke beelden van de islam krijgen we te weinig te zien?

Prijs: 5 euro | KWB-leden: 3 euro

Inschrijven: www.essegem.be

Koken

Kookworkshop donderdagse
kost: veggie

Donderdag 27 oktober van 18.30u tot 21.30u

Weet jij ook nog niet wat je zal koken op donderdag? Doe nieuwe inspiratie op en leer de Belgische keuken kennen in 4 kookworkshops, 1 keer per maand op donderdag. Onder begeleiding van Nico Roose maken we een 3-gangenmenu.

Op het menu:

• 29/09: vegetarisch

• 27/10: vis

• 24/11: vlees

• 22/12: gevogelte

Prijs: 20 euro per workshop | Leden Gezinsbond

Jette: 15 euro

Inschrijven: www.essegem.be

Lekker Vreemd

Maandag 10 oktober van 12u tot 15u

Nederlands oefenen, terwijl je kookt? Dat kan in de workshop Lekker Vreemd.

Samen proeven we gerechten uit de hele wereld. Ondertussen praten we over leuke onderwerpen. Kook je niet zo goed? Geen probleem! Je leert zeker iets nieuws.

Ken je een lekker gerecht? Laat het weten, dan maken we dat samen. Ook wie goed Nederlands spreekt is welkom in deze workshop.

Prijs: 3 euro

Inschrijven: grietkin.vanwymeersch@vgc.be of 02.427.80.39

Film in het Nederlands

Groenten uit Balen

Donderdag 20 oktober om 13u

Hou je van films? Wil je graag je Nederlands verbeteren? kom dan kijken naar de Nederlandstalige films van Essegem. Groenten uit Balen vertelt het verhaal van de arbeidersstaking in Balen en de gevolgen voor de inwoners. Ook wie goed Nederlands spreekt, is welkom.

Prijs: 2 euro

Inschrijven: grietkin.vanwymeersch@vgc.be of 02.427.80.39

Gemeenschapscentrum Essegem

Leopold I-straat 329

02.427.80.39 - essegem@vgc.be

Meer info:

www.essegem.be - Facebook: GC Essegem

28 oktober tot 1 november 2016

Expo-Verkoop Robert De Winne

Tijdens het laatste weekend van oktober kan u in de Abdij van Dielegem de grote overzichtstentoonstelling van Robert De Winne ontdekken. Deze talentrijke kunstenaar overleed in 1983, maar zijn oeuvre verdient zeker deze mooie expo. Als je van zijn werk houdt, kan je zelf een kunstwerk aanschaffen tijdens de vernissage of tijdens de openbare verkoop op 1 november.



Robert De Winne wordt in 1893 in Mechelen geboren en is van jongs af gepassioneerd door kunst. Hij verliest reeds op jonge leeftijd zijn ouders en gaat inwonen bij zijn zus en haar gezin, eerst in Sint-Jans-Molenbeek en later in Laken. Tijdens de Tweede Wereldoorlog herneemt hij zijn studies aan de Nationale School voor Bouwkunde en Sierkunsten bij Oscar Jespers. Hij overtuigt duidelijk zijn leermeester want hij wordt algauw Jespers' assistent en medewerker. Tijdens de talrijke biënnales en triënnales in Gent, Luik en Antwerpen stelt De Winne tentoon naast grote namen uit die tijd: Puvrez, Permeke, Tytgat, ...

Hij blinkt uit in tal van kunstdisciplines, in het bijzonder in de beeldhouwkunst, waarbij hij een heel persoonlijke, zacht expressionistische visie



ontwikkelt. De kunstenaar zelf had het graag over 'een gespiritualiseerde, humane kunst'.

Atelier in Jette

Omstreeks 1950 bouwt De Winne een atelier in de Théophile de Baisieuxstraat in Jette, bekostigd met de opbrengst van de verkoop van werken aan de Belgische staat. De bouw van een eigen atelier vormt een boost voor zijn werk, maar de artistieke erkenning blijft enigszins uit. De Winne geraakt sterk geboeid door abstracte kunst, hetgeen uitmondt in een uitgebreide reeks schilderijen van bijzondere kwaliteit. De invloed van tijdgenoten zoals Mark Rothko of, op nationaal niveau, Victor Servranckx is sprekend.

De eeuwige vrijgezel Robert De Winne is echter een schuchter man, die de 'beau monde' schuwt en die weinig of geen initiatieven neemt om zijn werk meer luister te geven. Hij verkoopt occasioneel wel werk, maar hij zet zelf geen tentoonstellingen op. Wel ontvangt hij met plezier bezoek van kunstkenner maar ook van nieuwsgierige buurtbewoners.

Werk laten voortleven

In de herfst van zijn leven moet De Winne opgenomen worden in een rusthuis. Hij schenkt zijn oeuvre aan de gemeente Jette. Alle sculpturen, schilderijen, schetsen en archieven komen terecht in de kelders en opslagruimten van de Abdij van Dielegem. Een selectie van zijn werk is opgenomen in de collectie van Belgische Abstracte Kunst. De gemeente Jette haalt de werken nu van onder het stof voor een mooi eerbetoon aan deze kunstenaar die te weinig bekendheid geniet. Tijdens de grote overzichtstentoonstelling, met meer dan 100 abstracte schilderijen, tientallen tekeningen en verschillende sculpturen, worden de werken verkocht tegen democratische prijzen. Het doel is om het werk van Robert De Winne te laten voortleven. Bovendien hebben de Jettenaren zo de kans om tegen een beperkte prijs kwalitatieve kunst in huis te halen.

Meer info:

www.jette.be - 02.423.12.00



Haal een kunstwerk van Robert De Winne in huis

Tijdens de overzichtstentoonstelling van Robert De Winne worden alle werken te koop aangeboden. Om iedereen de kans te bieden een werk aan te schaffen, worden de prijzen bewust laag gehouden. De schilderijen met kleine formaten worden verkocht aan 30€, de grote formaten aan 50€. De verkoop van de schilderijen start tijdens de vernissage, dus snel zijn is de boodschap.

De sculpturen, de tekeningen en de resterende schilderijen worden op dinsdag 1 november (Allerheiligen) per opbod verkocht, vanaf 14u in de Abdij van Dielegem.

Expo-Verkoop Robert De Winne

- +100 abstracte schilderijen
- tientallen tekeningen (academisch naakt)
- +/- 30 sculpturen

Expo-Verkoop Robert De Winne

- Vernissage met verkoop schilderijen
28 oktober 2016 om 19u
- Expo
29 en 30 oktober 2016 van 14u tot 17.30u
- Openbare verkoop sculpturen, tekeningen en schilderijen
1 november 2016 van 14u tot 17.30u

Abdij van Dielegem

Tiebackxstraat 14

Een organisatie van de gemeentelijke diensten Archief en Franstalige Cultuur, op initiatief van Burgemeester Hervé Doyen, met de steun van Schepen Benoît Gosselin

Met dank aan Herman Mennekens voor de biografie

Van 30 september tot 2 oktober 2016

Klet'Mar Jette

24u cultuur

De herfst wordt goed ingezet in Jette, want tijdens het eerste weekend van oktober kan u tijdens het nieuwe evenement 'Klet'Mar Jette' genieten van drie dagen vol cultuur. Het volledige Jetse, culturele aanbod komt aan bod, met samenwerkingen met de Jetse culturele partners, van een thé dansant tot een literair salon of een stomend dansfeestje.

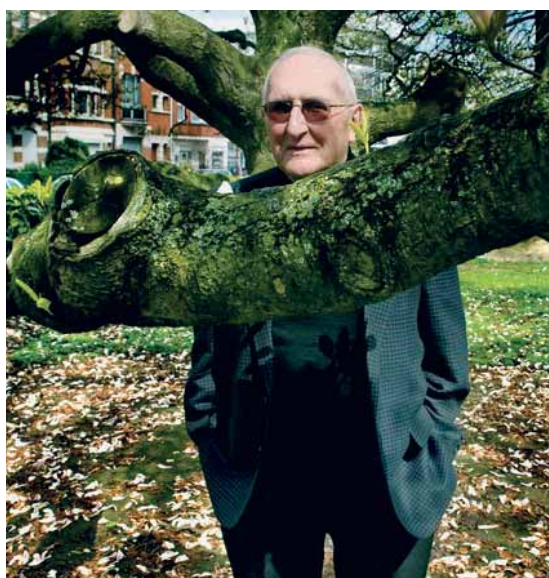
Het programma van Klet'Mar Jette neemt drie dagen in beslag. Gelukkig maar, want niemand wordt vergeten in het rijke aanbod. De senioren, de kleintjes, de kunstliefhebbers met een grote K, dansfanaten of aanhangers van klassieke muziek,... Allen zullen ze hun gading vinden tijdens Klet'Mar Jette. Plaats van afspraak is Atelier 34zero Muzeum, in de de Rivierendreef.

Dansschoenen aan

Het evenement start op vrijdag 30 september met een thé dansant, waarbij dj Papy Aldo plaatsneemt achter de draaitafel, speciaal gericht op de Jetse senioren. In de vooravond brengen de leerlingen vioolklas van de Nederlandstalige Academie een optreden, gevolgd door dans-, muziek- en theatervoorstellingen door de leerlingen van de Franstalige Academie. Deze avond vindt ook de vernissage plaats van de tentoonstelling met werk van 12 Jetse kunstenaars. Een kwalitatieve, uiteenlopende expo die de rijkdom van onze lokaal artistiek talent toont. De avond wordt afgesloten met 'Jazz Jette September', met een optreden van The Colibri's Band.



Op zaterdag 1 oktober wordt het cultureel evenement voortgezet. In de namiddag zijn met Marcel De Schrijver, Jean-Louis Aerts, Filip Rogiers en Philip Meersman 4 Jetse schrijvers te gast in het literair salon. Voor de kinderen is er een creatieve



workshop met oude boeken, georganiseerd door de Nederlandstalige en Franstalige bibliotheken. Nadien slaan Jam'in Jette en Jette Stream de handen in mekaar voor 'Jam'n Stream' voor een stomend feestje, met ondermeer Jettenaar Akro.

Op zondag 2 oktober spoelen we de kater weg met het kamermuziekensemble St. George Quintet. Dit optreden kadert binnen de concertreeks van Klassiek in de Abdij. Voor één keer speelt Klassiek dus op verplaatsing.

U merkt het, of u nu een voorliefde hebt voor hiphop of klassiek, voor literatuur of voor moderne kunst, Klet'Mar Jette vormt een niet te missen culturele afspraak.

Brochure met gedetailleerd programma en info: dienst Franse Cultuur / Biculturele activiteiten: 02.423.12.65 of culture@jette.irisnet.be

Klet'Mar Jette 24u cultuur

30 september, 1 en 2 oktober 2016

Atelier 34zero Muzeum

De Rivierendreef 334

Gratis toegang

Een organisatie van de Schepen van Franstalige Cultuur Jean-Louis Pirottin, met steun van Schepen van Nederlandstalige Cultuur Brigitte Gooris



Programma Klet'Mar Jette

30.09, 1 & 2.10.2016

Vrijdag 30.09.2016

/ 14u-18u

Thé dansant met dj Papy Aldo

Een thé dansant met dj Papy Aldo vormt de ideale manier om samen de opening van de 24u van de cultuur te vieren. U kan de hele namiddag dansen op de tonen van muziek uit de jaren '50, '60, '70,...

/ 18u-19u

Nederlandstalige Academie

Optreden leerlingen vioolklas van de Nederlandstalige Academie, onder leiding van Louise Vanbiervliet.

/ 19u-19.15u

Vernissage Expo Klet'Mar Jette.

Met werk van de Jetse kunstenaars Marc Barbay, Joan Cursach, Ingrid De Backer, Julie De Clercq, Pascal Dekoninck, Philippe Deman, Stefan Doorman, Maren Dubnic, Patrick Guns, Yannick Léonard, Irène Tétaz, Jérôme Tellier en Félicien Thiry.

/ 19.15u-20.15u

Franstalige Academie

Dans-, muziek- en theatervoorstellingen door de leerlingen van de Franstalige Academie.

/ 20.15u

Jazz Jette September

Jazz Jette September met The Colibri's Band, een ensemble van de academie dat muzikanten met een hart voor jazz samenbrengt. Ze dompelen u onder in het universum van Ella Fitzgerald, Louis Armstrong, Miles Davis, John Coltrane en Carlos Jobim.

Zaterdag 01.10.2016

/ 14u-18u

Literair salon

/ 14u

Marcel De Schrijver

Auteur en Jettenaar Marcel de Schrijver zet zich al jaren in voor het behoud van het Brussels dialect. Hij heeft al verschillende boeken over en in het Brussels geschreven en die vult hij tot op de dag van vandaag aan. Zo zorgt Marcel de Schrijver ervoor dat het Brussels dialect, de moedertaal van de échte 'kiekefretter', niet verloren gaat. Marcel

De Schrijver brengt een ludieke causerie in het Nederlands en het Frans, maar vooral in het Brussels dialect... 't es ni gezieverd!

/ 15.15u

Jean-Louis Aerts

Deze Jettenaar heeft reeds verschillende literaire en artistieke projecten op zijn actief: one man show, theaterkomedies, improvisatie, sprookjes,... 'Un siècle de mensonges' is zijn eerste roman, een meeslepend boek over de jonge journaliste Marylou, waarbij ook enkele grote evenementen van de 20^{ste} eeuw de revue passeren.

/ 16.30u

Filip Rogiers

De in Jette residerende schrijver en journalist Filip Rogiers werkt voor De Standaard, waar hij voor dS Weekblad voornamelijk politiek-maatschappelijke reportages en interviews verzorgt. Zijn bejubelde roman 'Verman je', is een novelle over gevoelsarmoede, egocentrisme en zelfbegoocheling tegen de achtergrond van een door kapitalisme beheerste arbeidsmarkt.

Moderator is Wim Van Breusegem, programmator én presentator van Klassiek in de Abdij.

// 17.30u

Philip Meersman

Dichter/performer Philip Meersman brengt slamgedichten, klankpoëzie en experimenteert tussen het publiek. Een unieke, verslavende performance, waar je met mondjesmaat nooit genoeg van krijgt. In Jette brengt hij 'de orale uitvoering van visuele poëzie', gebaseerd op het werk van René Magritte.

14u-18u

Kids Workshops Bibs

Tijdens de hele duur van het literair salon kunnen kinderen van alle leeftijden creatief aan de slag in workshops van zowel de Nederlandstalige als de Franstalige Jetse openbare bibliotheek. Zij kunnen er onder anderen leuke hebbedingetjes met afgevoerde boeken maken.

/ 18u-01u

Jam'n Stream

/ 18u

Matthieu Thonon

Jetse Franse chanson... Een nostalgische hoes, veelbelovende titels, subtiele teksten: het album van Matthieu Thonon heeft het allemaal. Deze Jetse zanger/pianist brengt popmelodieën met een boodschap, over de tegenslagen in het leven en de pleziertjes.

/ 19u

Kwa! Doyouplay?

Kwa! Doyouplay? heeft maar één doel: hun enthousiasme delen en iedereen laten dansen op hun traditionele West-Afrikaanse muziek. Onmogelijk stil te blijven staan als je hun percussionisten en dansers aan het werk ziet.

/ 20u

Akro & Band

Moet Akro nog voorgesteld worden? Deze Jettenaar kende heel wat succes met het mythische Starflam, maar staat ook solo meer dan z'n mannetje. Zijn vierde solo-album Quadrifolies toont nogmaals het talent van deze frontman die hiphop vermengt met andere muziekstijlen. Zijn snedige teksten maken het plaatje compleet. Een thuismatch die je niet mag missen.

/ 21.30u-01u

The Pacemakr live, dj-set Cindy Freaks & QuBe

De vrijdagavonden van Jette Stream maken intussen vast deel uit van de Jetse zomers. Naar aanleiding van Klet'Mar Jette krijgen ze carte blanche in Atelier 34zero Muzeum. Meer dan 3 uur mix en muziek voor de zinnekes en ketjes.

Zondag 02.10.2016

/ 11u

de Rivieren Klassiek St. George Quintet

St. George Quintet vormt de rijzende ster onder de Belgische kamermuziekensembles. De vijf muzikanten brengen in Jette het programma British Legends. Dit concertprogramma met werk van vier Britse componisten uit het begin van de vorige eeuw kenmerkt zich door de impact van WOI. Meer info op pagina 37. Reserveren verplicht voor de Rivieren Klassiek via 02.423.12.65 - culture@jette.irisnet.be

/ 12u

afsluitaperitief

Eerste steenlegging Museum voor Belgische Abstracte Kunst

Start renovatie voor museum met unieke collectie

Op donderdag 15 september vond in de Esseghemstraat de eerste steenlegging plaats van het Museum voor Belgische Abstracte kunst. Dit museum wordt de buur van het bestaande René Magritte Museum dat in 1999 de deuren opende en jaarlijks duizenden bezoekers lokt.

Met de eerste steenlegging werd het startschot gegeven van de grote renovatiewerken die de woning op het nummer 137 moeten omtoveren tot een prachtig museum met een unieke collectie. Het museum zal gewijd zijn aan de Belgische abstracten. Zowel de eerste generatie van de pioniers als de tweede generatie na WO2 tot de jaren '80-'90 zullen erin aan bod komen. In totaal goed voor 140 kunstenaars met zowat 650 werken, die afwisselend tentoongesteld zullen worden.

Culturele trekpleister

Na een lange administratieve lijdensweg en zoektocht naar fondsen, zijn de renovatiewerken nu eindelijk van start gegaan. In totaal zullen de werken zowat 600.000 € kosten, waarvan de helft momenteel nog gezocht wordt. Sven Gatz, Vlaams minister van Cultuur, Jeugd, Media en Brussel, heeft alvast zijn duit in het zakje gedaan en hij maakte zich op

de eerste steenlegging sterk dat de overige fondsen voor dit prachtig project ongetwijfeld gevonden zullen worden, door de combinatie van privé-kapitaal en overheidssubsidies. Ook de gemeente Jette is partner in dit cultureel project, dat volop de steun geniet van Burgemeester Hervé Doyen.

De streefdatum voor het museum is de lente 2018. Als de werken vlot verlopen, zal Jette en het noordwesten van Brussel opnieuw een prachtig museum en ware culturele trekpleister rijker zijn.

Draag uw steentje bij

Vele kleintjes maken een grote, zegt het spreekwoord. Als u een hart heeft voor cultuur en graag wil bijdragen tot de realisatie van het Museum voor Belgische Abstracte Kunst, kan u de speciale uitgave van het kunstwerk 'Kahn' aanschaffen. Deze sculptuur, van de hand van de Brugse kunstenaar Renaat Ramon, bestaat in een rode en een blauwe versie. Het beeld (30 cm) in gelakt staal is zowel statig als elegant en wordt verkocht voor 1.000 € (speciaal tarief voor de Jettenaars). De opbrengst gaat volledig naar de renovatie van het nieuwe museum.

Geïnteresseerd?

Contacteer dan het René Magritte Museum - 02.428.26.26 - info@magrittemuseum.be of loop even langs op de Esseghemstraat 135 tijdens de openingsuren van het museum



Van 10 tot 21 oktober 2016 Expo Agnès Galland

Van 10 tot 21 oktober stelt de Jetse kunstenares Agnès Galland haar schilderijen tentoon in Het Gemeentehuis. Haar favoriete onderwerpen zijn bloemen en zeezichten. Haar voorliefde voor de Noordzee vertaalt zich in haar composities, waarin haar romantische inslag en artistieke gevoeligheid doorschemert.

Expo Agnès Galland

Van 10 tot 21 oktober 2016

Het Gemeentehuis

Wemmelsesteenweg 100

Tijdens de openingsuren van het gemeentebestuur



Klassiek in de Abdij



Een organisatie van de gemeentelijke dienst Biculturele activiteiten, op initiatief van Schepenen Brigitte Gooris en Jean-Louis Pirottin

6 november 2016

Dmytro Sukhovienco

Op 6 november kan u in de Abdij van Dielegem de Oekraïense pianist Dmytro Sukhovienco aan het werk zien. Het is alweer het derde concert uit het nieuwe seizoen van Klassiek in de Abdij en het belooft opnieuw een voltrefter te worden.

Pianist Dmytro Sukhovienco studeerde met Oost-Europese volharding in Kiev bij een van de leerlingen van Felix Blumenfeld, een school waar ook Vladimir Horowitz uit voortkwam. In het Westen trok hij de aandacht van de befaamde dirigent Philippe Entremont.

Van Bach tot Moessorgski

In Jette speelt hij een bewerking van een celloprelude van Bach, het klaterende vierde 'Impromptu' van Schubert en een zetting door Liszt van Handels 'Sarabande en Chaconne', gevolgd door een van de grootste krakers aller tijden: 'de Schilderijtentoonstelling' van Modest Moessorgski. Maurice Ravel zou er in zijn orkestratie een geniaal praalstuk van maken - de originele piano-versie is veeleer een intieme gedachtewisseling met een overleden vriend-kunstenaar.

Kortom, een pianoconcert met een prachtig programma, uitgevoerd door de talentrijke pianist Dmytro Sukhovienco. Een niet te missen afspraak

voor elke muzikliefhebber.

Info en reservaties: culture@jette.irisnet.be
02.423.12.65 - www.jette.be

Dmytro Sukhovienco

Concertreeks Klassiek in de Abdij
Abdij van Dielegem

Tiebackxstraat 14

Met kinderopvang en aperitief

Tickets: 10 € / 5 € -12, +65, Jetse Academie

Kids Concerts

12 november - Rosalba

Midden november gaan de Kids Concerts van start. De aftrap wordt gegeven in GC Essegem, met het stuk Rosalba, voor 3- tot 6-jarigen.

Rosa en Alba zijn twee zussen, twee tegenpolen... Alba wacht, als een ijsschots in de branding. Alba is triest, ze heeft het koud, haar glimlach is bevroren. Rosa leert haar een lied. Het lied van de luit van John Dowland. Rosalba is geïnspireerd door de muziek van John Dow-

land en zijn tijdgenoten, door een schilderij van Botticelli, door het prachtige instrument de luit, door de fascinatie die klassieke muziek opwekt bij jonge kinderen en door de dieprode kleur van een granaatappel. Rosalba is als een eeuwigdurend geluid, een melancholische melodie die ademt via de muziek, die je bekoort als een zacht deken, als een teder donsveertje, als een plek waar het ochtendgloren troost biedt en de pijn verzacht. Rosalba, een muzikale beleving voor jong en oud.

Info en reservaties:

GC Essegem - 02.427.80.39 of

Centre Armillaire - 02.426.64.39



Rosalba

Concertreeks Kids Concerts

12 november 2016 om 11u

GC Essegem - Leopold I-straat 329

PLOEF Plus On Est de Fous...

De herfst volgens PLOEF!

Zondag 2 oktober

Vanaf 13u: Zebrapad (meer info: zebrapadz@gmail.com)

Van 14 tot 19u: zondagse PiKniK. Kom lezen, praten, dromen, spelen,...

Verjaardag

Verjaardagsfeest JetteSel

het systeem voor uitwisseling van diensten en kennis, viert zijn 5^{de} verjaardag!

Zaterdag 8 oktober

16u: infosessie voor wie zich wil aansluiten bij JetteSel

16.30u: opening van de workshops

17.30u: Spaanse herberg, eventueel gevolgd door een wandeling in het Dieleghembos als het weer het toelaat

20u: concert Dan Barbenel

Dan Barbenel is een singer-songwriter met Schotse roots en vele facetten die zich thuis voelt in de wereld van de eclecticische muziek en jongleert met klassiek, rock, tango, cabaret, Schubert en Satie. Deze uitzonderlijk getalenteerde pianist/zanger zal je meevoeren naar zijn grillige, sombere maar altijd heldere wereld.

Meer info: www.danbarbenel.com

21u: concert Mae Karthaus

Mae Karthaus is een Britse met zigeunerroots die grossiert in ontroerende, sombere en clowneske liedjes over grillige personages met zowel menselijke als dierlijke karakteristieken. Haar rijke en acrobatische stem wiegt heen en weer op de klanken van het orgel en wisselt Engelse folk af met Oost-Europese, Bulgaarse, ja zelfs Noord-Indische en Javaanse vocale klanken. Een Britse globetrotter die garant staat voor magische concerten.

22u: dansavond met dj Syl

PiKniK

Bbq & Clows

Zondag 9 oktober

Van 14 tot 19u: zondagse PiKniK. Breng je picknick, boterhammen, houtskool (voor de barbecue), gezelschapsspelen, goed humeur, ... mee.

16u: 'Clowns en actualiteit'

Le Pôle Nord, clownscollectief uit de driehoek Brussel-Rijsel-Parijs met een bizarre maar doordachte kijk op de actualiteit.

Sociaal

In het kader van de Week van de Lokale democratie en de Week van de Dialoog:

Zondag 16 oktober

Van 11 tot 15u: creatieve workshop 'Het dorp waar wij van dromen'

Kom meebouwen aan en nadenken over een pluricultureel dorp waar iedereen het goed heeft. Dromers, creatievelingen, sceptici, analytici, groot, klein, timide of babbelziek, er is plaats voor iedereen van 4 tot 104!

12u: Spaanse herberg

15u: voorstelling van het kinderdorp en het volwassenendorp

16u: experimentele jazz met Pierre-Michel Zaleski en Jean-Michel Van Schouburg

Jean-Michel Van Schouburg werkte verschillende jaren samen met Collectif Inaudible, als polyvalent muzikant, vooraleer zich in 1996 op de improvisatie te gooien. Als solist trad hij reeds in verschillende Europese steden op.

Pierre-Michel Zaleski stichtte in de jaren '80 het avant-gardistische theatergezelschap Théâtre de Banlieue. Als zanger is hij een experimenterende autodidact die opduikt in films en video's. Sinds 2008 is hij actief bij verschillende collectieven en geeft hij concerten samen met Peter Jacquemyn en/of Jan Pillaert.

PiKniK

Muzikale reis

Zondag 23 oktober

Van 14 tot 19u: zondagse

16u: concert Récital Boxon

Récital Boxon is een trio bestaande uit Marolito (componist/akoestische gitaar), Maïa Chauvier (tekstschrijfster, zang) en Jonathan De Neck (diatonische accordeon), en is samen te vatten als een bewogen reis, vol hortende poëzie en muziek met wereldse accenten. Een liefdeslied in een wereld vol razernij.

Concert

Bardman

Zaterdag 29 oktober 2016

20u: concert Bardman

Bart Stallaert maakt al liedjes van sinds hij puber was en is nu ook de liedjesleverancier bij Bardman. Hij neemt ook de zang en gitaar voor zijn re-

kening. De groep speelt ook instrumentals, die veelal door accordeonist Maurice Ilsbroux worden gearrangeerd en aangebracht.

Wat ze spelen? 'Garagekleinkunst', wat een menelmoes betekent van chanson, pop, blues, voorzien van Nederlandstalige teksten.

Concert

Griekse blues

Zondag 30 oktober

Van 14 tot 19u: zondagse PiKniK

16u: concert

Giannis Sarris (bouzouki), Christos Sani (gitaar), Sotiris Papatragiannis (bouzouki/baglama), Dimos Vougioukas (accordeon), Nicolas Hauzeur (viool) geven een uitzonderlijk concert vol klassiekers uit het geweldige repertoire van de Rebetiko.

Rebetiko wordt ook wel eens de 'Griekse blues' genoemd of de muziek uit de onderwereld. Het genre heeft heel veel te danken aan Klein-Azië en begon een tweede leven na de gedwongen verhuis van de Grieken uit het huidige Turkije. In de havens van Athene en Thessaloniki kwam het genre in de jaren '20 opnieuw tot bloei.

Weerkerende activiteiten bij Ploef! in het najaar:

- **Tao** (meer info www.jeudutao.fr)
- **Reflect action**
- **Kalaripayat:** Indische gevechtscunst (meer info: www.kalaripayat.be)
- **Sasasa** (Ecole d'Arts, Savoir, Saveurs & Sagesse): cursussen artistieke expressie en lichaamsrelaxatie (Qigong, Oosterse dans, yoga, pilates, zang, improvisatie, fotografie, tekenen - elke dinsdag- en woensdagavond (meer info: www.sasasa.be)
- **Zondagse PiKniK:** elke zondag van 14 tot 19u

PLOEF!

Plus On Est de Fous...

Bonaventurestraat 100
ploefplus@gmail.com
www.ploef.eu



Rayon Vert

Oktober op muziek...

Stomme film

The General

Zondag 2 oktober om 18u

In deze klassieker van de stomme film kruipt Buster Keaton in de huid van stoker Johnnie Grey, van wie zijn leven draait rond zijn verloofde Annabelle Lee enerzijds en The General, zijn locomotief, anderzijds. François Chamaroux, pianist van Cinematek Brussel, zal met passie de spoorwegacrobatieën van dit burleske epos evoqueren. **Prijs:** 8/6 € (studenten, werkzoekenden, gepensioneerd)

Concert

UTZ

Zaterdag 15 oktober om 20u

UTZ is een bizarre en meeslepende groep, vol humor en energie, die je doet bewegen en glimlachen. Zanger en gitarist Renato Baccarat, geboren in São Paulo, schept er een genoeg in zijn verhalen te vertellen op muziek. Op dit concert zal hij bijgestaan worden door Nylo Canela op percussie. Dompel je onder in het intimistische universum van UTZ, hun originele

composities en inventieve arrangementen.

Prijs: 10/12 € (studenten, werkzoekenden, gepensioneerd)

Muzikale quiz

15^{de} editie

Zaterdag 22 oktober om 19u

Behalve de plaats (Gemeentelijke feestzaal), verandert er niets aan de 15^{de} editie van de muzikale quiz van Le Rayon Vert. Het blijft een gezellige confrontatie waarbij gezocht wordt naar titels en uitvoerders van muziekstukken. Van rock tot Franse chanson, tijd om je kennis van de populaire muziek te testen, en dat in gezelschap van dj Papy Aldo. Zoals elke keer zal de ambiance weer geweldig zijn. En tussendoor kan je altijd terecht aan de bar voor een natje en een droogje. Wacht niet te lang om je in te schrijven, de plaatsen zijn beperkt en erg gegeerd!

> Gemeentelijke feestzaal

Kardinaal Mercierplein 10 (1^{ste} verdieping)

Prijs: 25 € per ploeg (4 tot 6 spelers)

Reservering gewenst

Lezing

Nanobrasserie l'Ermitage

Vrijdag 28 oktober om 18u

Nanobrouwerij l'Ermitage is een project van Henri, Nacim en François. Als gepassioneerde brouwers willen ze hun steentje bijdragen aan de heropleving van het Brusselse brouwerserfgoed. Ze zullen er hun project voorstellen en verschillende van hun producten laten proeven. Rond 21u kan je de avond verder zetten in Stam Café Excelsior die voor de gelegenheid enkele bieren van nanobrouwerij l'Ermitage zal serveren.

Prijs: 7 €

Meer info: <http://ermitagenanobrasserie.be/>

Rayon Vert

Van Huynegemstraat 32

Info en reserveringen:

02.420.21.26 - 0498.63.75.97

lerayonvert@skynet.be

www.lerayonvert.be

5 november 2016

Jam'in Jette Indoor

Zin om te bewegen? Zin om te dansen? Zin om te genieten van wereldmuziek in een zinderende sfeer? Afspraak op 5 november voor Jam'in Jette Indoor in Centre Armillaire.

Jam'in Jette Indoor is reeds aan z'n twaalfde editie toe! Een extra kaarsje dus voor dit gezellig festival dat wereldmuziek brengt, een bar met democratische prijzen en de Miam in Jette dat u buitengewone gerechten voorschotelt.

Op de twee podia zullen 6 groepen de Jetse nacht in vuur en vlam zetten. Het klein podium wordt dit jaar trouwens uitgebreid om de festivalgangers nog meer te verwennen.

Supergombo (Afro Funk)

De Afrofunk van Supergombo bevindt zich op het kruispunt van de Senegalese Mbalax, de Congolese soukous en de Amerikaanse funk.

Wata Wata (World)

Wata Wata zijn 7 Brusselse muzikanten die zich ten dienste stellen van feestelijke en meeslepende muziek, veelkleurig en bedwelmend, rond de mensheid en universele, menselijke thema's.

Anthony Carrubba (Flamenco)

Op 16-jarige leeftijd ontdekte Anthony Carrubba zijn voorliefde voor flamenco. Zijn talent werd bijgeschaafd in Catalonië. Vandaag ken de flamenco geen geheimen meer voor hem.

Azmari (Ethiogroove)

Deze 8 jonge Brusselse muzikanten nemen u mee op reis, op de tonen van de Ethiojazz, over Afrikaanse bergen en woestijnen, de Ethiopische hoogvlaktes en de warme Oosterse nachten, op zoek naar een trance.

Guantanamo all stars (Trad-Cuba)

Guantanamo all stars brengt Cubaanse traditionele muziek, gecombineerd met jazzmelodieën. Het resultaat is een sound die de energie, de kracht en de zon omvat van het mooiste eiland van de Caraïben: Cuba!

Afrik Bawantu (Afrobeat)

De Afrikaanse ritmes, swingende kopersectie en vette baslijn van Afrik Bawantu laten u een vernieuwende Afro-Funk ontdekken die iedereen aan het dansen brengt.

Jam'in Jette Indoor

Zaterdag 5 november, van 18u tot 01u

Centre Armillaire

de Smet de Naeyerlaan 145

Toegang: 8 €



DE JETTENAREN AAN HET WOORD

Sommige bewoners dragen actief bij tot de dynamiek in onze gemeente. Daarom laten we in deze rubriek elke maand een bijzondere Jettenaar aan het woord, over Jette.

PATRICK CERFONTAINE

MUZIEK, VRIENDSCHAP EN FAMILIE

IN ENKELE WOORDEN

Met een passie voor kunst en sport, switcht Patrick Cerfontaine vlot tussen zijn beroep als scheikundige en zijn muziekgroep Orange Blues. Deze voormalig Belgische zwemkampioen dompelt zich met plezier onder in zijn muziek en leeft zich uit op zijn gitaar. Jaarlijks organiseert hij ook mee het evenement 'Art en famille' in de Rayon Vert en hij hoopt nog steeds om zich ooit tijdig in te schrijven om zijn aquarellen tentoon te stellen tijdens het Artiestenparcours. Zijn voorliefde voor de natuur blijkt uit de lange wandelingen die hij maakt met zijn viervoeter, zowel aan zee waar hij regelmatig met het gezin een weekend doorbrengt of in het Boudewijnpark, dat zich onderaan zijn terras uitstrekt.

VRAAG EN ANTWOORD

- Hoe lang woont u reeds in Jette?

Dat moet zowat 50 jaar zijn. Ik woonde in Sint-Agatha-Berchem met mijn ouders en we zijn naar Jette verhuisd in 1966. Ik heb in de Gilsonstraat gewoond en vervolgens in de 't Hof Ten Berggaarde en nu in de Broekaertstraat. Ik hou van deze wijk en zou deze maar moeilijk kunnen verlaten. Van op mijn terras heb ik zicht op het Boudewijnpark, dat mij van zuurstof voorziet.

- Wat is uw eerste herinnering aan Jette?

Toen ik nog in de Gilsonstraat woonde, waren er rechtover ons huis volkstuintjes waar de bewoners aardbeien kweekten die ze verkochten in de wijk. Jette was toen nog platteland. Vaak gingen we met vrienden met de fiets naar het Jeugdpark om er te tennissen of te basketten. Het Koning Boudewijnpark bestond nog niet, want dit was het privé-domein van het Heilig Hart.

- Wat zijn de grootste troeven van Jette?

Het groen karakter, zeker hier in de buurt. We hebben het Boudewijnpark, het Dieleghebos, het Jeugdpark, het Laarbeekbos,... Het is fantastisch om er te gaan wandelen met mijn hond. En er zijn eveneens heel wat activiteiten in Jette, zoals de zondagsmarkt of de jaarmarkt, of bijvoorbeeld de evenementen in de Rayon Vert of het Centre Culturel. Het was trouwens tijdens een muzikale workshop dat ik de overige leden van Orange Blues, mijn muziekgroep, leerde kennen.

- Wat is uw favoriet plekje in Jette?

Naast de wandelingen in de groene ruimtes, houden we er ook van om te gaan eten in La Piazza, de Central of au Miroir. We houden van de brasseriesfeer en aangezien we vaak in groep gaan, moet er voldoende plaats zijn.

- Wat kan er nog verbeterd worden in onze gemeente?

Verandering is altijd moeilijk... Soms is men ontvreden op het moment zelf en realiseert men later dat de situatie beter is, zoals op het Kardinaal Mercierplein en zoals het ook zal zijn op het Koningin Astridplein. Persoonlijk ben ik niet overtuigd door de heraanleg van de Woestelaan. Men wil de auto uit de stad bannen, verkleint de grote lanen en verstikt de mobiliteit. Maar wat als de hulpdiensten zoals een ziekenwagen of een brandweerwagen zich snel moeten verplaatsen?

- Op welke manier zet u zich in voor het Jetse leven?

Toen onze kinderen jonger waren, investeerden we veel tijd en energie in school Aurore en de basketclub Freshair waar m'n zoon speelde. Nadien had ik meer tijd voor eigen hobby's en ben ik gestart met aquarel. En nog nadien volgde Orange Blues... Ik heb steeds gitaar gespeeld en ik leerde de basis aan m'n zoon, die zich vervolgens inschreef in een cursus in het Centre culturel. Hij vroeg me om hem te vergezellen en zo ontmoette ik Roland, Harry en Bernard. Nadien is Yves er nog bijgekomen op drums en volgend jaar vieren we reeds ons 10-jarig bestaan! Orange Blues maakt ondertussen fundamenteel deel uit van ons leven. Ik ben een beetje de gids of de verkenners omdat ik erg nieuwsgierig ben van nature, waardoor ik mij verdiept heb in bepaalde aspecten, zoals de techniek of het geluid. Maar er is geen echte frontman, we vormen een (h)echte groep. We brachten reeds een album uit en elk aspect, van de hoes tot de opnames, zijn huisgemaakt. De nummers zijn eigen liedjes, vaak van de hand van verschillende groepsleden. We vertrekken van iemands idee en we werken het vervolgens samen uit, waardoor een nummer helemaal kan veranderen. Maar Orange Blues blijft een hobby. We hebben zowat 5 of 6 concerten per jaar en vinden dit fantastisch. Ik denk niet dat we meer zouden kunnen doen.



- Met wie moeten we deze reeks 'De Jettenaars aan het woord' voortzetten?

François Dumont, een vriend van mijn zoon die in de Rayon Vert prachtig werk levert. Plaats aan de jongeren!

Meer info: www.facebook.com/orangeblues.31 en www.orangeblues.be

VIJF VRAGEN VOOR EEN JETTENAAR...

1. Hoeveel sportclubs telt Jette: zowat 20, 60 of 100? **Gezien het sportaanbod, zou ik denken honderd.**
2. Wat wordt er jaarlijks gezegd in Jette? **De motoren... en waren er ook geen oldtimers?**
3. In welke periode werd de Abdij van Dielegem gebouwd? **Ik heb het museum reeds bezocht, maar de periode van het gebouw ken ik niet... Ik gok op de 14^{de} eeuw.**
4. Wat was de vorige functie van het huidige Gemeentehuis? **IK denk dat dit privé-bezit was of een rusthuis was.**
5. Welk latinofestival is het bekendste van Jette? **Jam'in Jette ?**

Antwoorden
1. Een zestiende eeuw - 2. Motoren en dieren
3. Tijdens de 18de eeuw - 4. Een internaat
Don Bosco - 5. Cuba del Central